

NAVIMOW

 **SEGWAY**

Navimow i2 AWD
**Руководство
пользователя**



260109-A

Содержание

1. Инструкция по безопасности	1
1.1 Предупреждения по технике безопасности	1
1.2 Символы и наклейки	3
2. Обзор изделия	4
2.1 Комплект поставки	4
2.2 Детали и функции	5
2.3 Характеристики	8
2.4 Принадлежности (продаются отдельно)	9
3. Установка	10
3.1 Перед началом работы	10
3.2 Активация газонокосилки	10
3.3 Использование сетевого RTK-сервиса (опционально)	11
3.4 Установка антенны (рекомендуется)	11
3.5 Установка зарядной станции	13
3.6 Обновление Navimow OS	14
4. Эксплуатация	15
4.1 Создание карты	15
4.2 Скачивание	19
4.3 Основные функции	22
4.4 Защитные функции	23
4.5 Расширенные функции	24
5. Техническое обслуживание	26
5.1 Очистка	26
5.2 Замена лезвий	26
5.3 Транспортировка	27
5.4 Аккумулятор и электропитание	27
5.5 Хранение и повторный ввод в эксплуатацию	30
6. Гарантия и соответствие нормативным требованиям	31
6.1 Датчики и интерфейсы	31
6.2 Сертификация	31
6.3 Ограниченная гарантия	33
7. Контакты	39

Добро пожаловать

Благодарим вас за выбор Navimow i2 AWD!

Navimow i2 AWD работает на основе передовой технологии полного привода (AWD) и сетевого RTK-сервиса, обеспечивая высокую проходимость и высокоточное позиционирование даже на сложных газонах. Устройство уверенно преодолевает склоны благодаря встроенной системе курсовой устойчивости (ESC), защищает дерн за счёт разворота на месте с нулевым радиусом, а также использует мощность всех колёс для увеличения времени работы. Расслабьтесь и наслаждайтесь идеально подстриженным газоном — Navimow позаботится обо всём остальном.

1. Инструкция по безопасности

1.1 Предупреждения по технике безопасности

ВАЖНО

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДАЛЬНЕЙШЕМ

- 1) Обязательно устанавливайте и эксплуатируйте Navimow (в руководстве именуется «газонокосилка») и зарядную станцию в соответствии с инструкциями. Полную версию Руководства пользователя и актуальные материалы можно найти на сайте navimow.com.
- 2) Газонокосилка предназначена только для бытового использования. Использование устройства не для скашивания травы может привести к серьёзным травмам. Во избежание риска травм внимательно прочитайте и осознайте все предупреждения и меры предосторожности. Следуйте инструкциям и предупреждениям из данного руководства — это позволит снизить риск, но не устранить его полностью. Пользователь несёт ответственность за любые несчастные случаи или опасные ситуации, возникшие с другими людьми на его территории.
- 3) Navimow оснащён множеством встроенных датчиков безопасности, однако полностью исключить риски невозможно. Настраивайте время скашивания так, чтобы на газоне не было людей или домашних животных. Предупредите соседей о возможных рисках несчастных случаев и опасных ситуаций.
- 4) ЗАПРЕЩАЕТСЯ самостоятельно вносить какие-либо изменения в конструкцию газонокосилки. Любые модификации могут нарушить работу устройства, привести к серьёзным травмам и/или поломкам, а также аннулировать ограниченную гарантию. Используйте только оригинальные детали и принадлежности, одобренные Navimow.
- 5) Производитель рекомендует использовать устройство лицам в возрасте от 18 до 70 лет. Перед началом эксплуатации обязательно пройдите необходимое обучение.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Категорически запрещается допускать к эксплуатации устройства детей, лиц с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, лиц, не обладающих достаточным опытом и знаниями, а также лиц, не ознакомленных с настоящей инструкцией. Действующими местными нормативами могут устанавливаться дополнительные возрастные ограничения для оператора.

Перед скашиванием:

- Регулярно проверяйте исправность всех узлов газонокосилки.
- Для достижения наилучших результатов скашивания рекомендуется работать в сухую погоду. Скашивание под дождём может привести к налипанию травы на изделие, а также к скольжению газонокосилки. НЕ выполняйте скашивание в неблагоприятных погодных условиях, таких как сильный дождь, гроза или снегопад.
- Периодически осматривайте территорию, где будет работать устройство, и удаляйте все камни, палки, провода, кости и прочие посторонние предметы. Ограниченная гарантия не распространяется на повреждения, вызванные предметами, оставленными на газоне.
- Во избежание возможных повреждений держите работающую газонокосилку на расстоянии не менее 1 метра от дождевальных головок. Газонокосилка и дождеватель НЕ должны работать одновременно. Настройте график скашивания таким образом, чтобы он не совпадал по времени с работой дождевателей.
- НИКОГДА не позволяйте детям прикасаться к блоку питания, зарядной станции, лезвиям, аккумуляторному отсеку или любым деталям, имеющим зазоры (например, колёсам).

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Запрещается эксплуатировать устройство или его принадлежности при повреждённых защитных кожухах или ограждениях, а также при повреждённом или изношенном кабеле.

Во время скашивания:

- Держитесь подальше от вращающихся лезвий! НЕ кладите руки или ноги под вращающиеся лезвия и рядом с ними.
- Следите за мелкими летящими предметами или камнями во время скашивания. При работе соблюдайте безопасное расстояние от газонокосилки.
- НЕ оставляйте устройство работать без присмотра, если знаете, что поблизости находятся домашние животные, дети или люди.
- Не пытайтесь выполнять действия, выходящие за пределы возможностей газонокосилки. Если вы управляете газонокосилкой и её принадлежностями дистанционно, рекомендуется делать это из положения сидя или стоя на месте. Если во время работы вы стоите или идёте, сохраняйте равновесие и следите за своими движениями.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- НЕ допускайте нахождения детей поблизости или их игр с устройством во время его работы.
- НЕ поднимайте работающую газонокосилку. НЕ используйте газонокосилку как средство передвижения.
- НЕ выполняйте скашивание на участках с уклоном, превышающим максимально допустимый в рабочей зоне (45%), а также на граничных участках (45%).
- Если газонокосилка издаёт необычный звук или подаёт звуковой сигнал тревоги, немедленно нажмите кнопку STOP.
- При появлении необычной вибрации выключите газонокосилку, поместите её на ровную поверхность примерно на 30 секунд, затем снова включите. Если проблема не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- НЕ прикасайтесь к движущимся опасным частям устройства до их полной остановки.

Безопасное использование:

- НЕ эксплуатируйте и не заряжайте газонокосилку за пределами температурного диапазона от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F), так как низкие или высокие температуры могут снизить производительность газонокосилки и даже привести к несчастным случаям.
- НЕ кладите никакие предметы на газонокосилку или зарядную станцию.
- Рекомендуется, чтобы регулярное техническое обслуживание газонокосилки (см. раздел «Техническое обслуживание» в Руководстве пользователя) проводилось взрослым лицом.
- Регулярно проверяйте исправность предупреждающих устройств. К таким устройствам относятся: зуммер, светодиодный индикатор на зарядной станции и индикационная подсветка на газонокосилке.
- Перед зарядкой ознакомьтесь с разделом «Как заряжать» в Руководстве пользователя. Неправильное использование может привести к поражению электрическим током, перегреву или утечке коррозионно-активной жидкости.
- Используйте только оригинальный аккумуляторный блок или блок той же модели, которая указана компанией Navimow. Каждая газонокосилка содержит один аккумуляторный блок. В зависимости от конкретной модели газонокосилки номинальная ёмкость аккумулятора составляет 2,55 А·ч или 5,1 А·ч. Обратитесь в сервисный центр, чтобы квалифицированный специалист заменил аккумуляторный блок.
- НЕ используйте одноразовые батареи. Для зарядки аккумулятора используйте только отсоединяемый блок питания, входящий в комплект данного устройства. Для США и Канады используйте NBW32D002D5N-US.
- НЕ разбирайте и не прокалывайте корпус аккумулятора. Не допускайте контакта с металлическими предметами во избежание короткого замыкания. Берегите от огня, нагрева и прямых солнечных лучей.
- За информацией об утилизации аккумуляторов и электрических отходов обращайтесь в службу вывоза бытовых отходов, местное или региональное управление по обращению с отходами или в точку продажи.
- При замене лезвий соблюдайте осторожность и надевайте защитные перчатки, так как лезвия могут нанести травму.
- Если кабель блока питания во время использования повреждён или запутался, отключите блок питания от розетки, затем распутайте кабель. Во избежание опасности при отсоединении блока питания от розетки тяните за корпус вилки, а не за кабель.
- Обратитесь в сервисный центр, чтобы квалифицированный специалист отремонтировал или заменил кабель. При очистке, осмотре на предмет повреждений или проверке неисправностей газонокосилка должна быть выключена, а зарядная станция отключена от источника питания.

1.2 Символы и наклейки

Пожалуйста, внимательно изучите символы на изделии и наклейки и ознакомьтесь с их значением:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — Перед началом эксплуатации устройства прочитайте руководство по эксплуатации.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — Не прикасайтесь к вращающемуся лезвию.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — При работе соблюдайте расстояние от устройства.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — Не используйте устройство в качестве средства передвижения



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — Перед выполнением работ по подъёму или техническому обслуживанию устройства активируйте механизм блокировки*.
* Под механизмом блокировки здесь понимается предохранительный замок. Перед подъёмом или выполнением работ с газонокосилкой активируйте предохранительный замок, одновременно нажав и удерживая кнопки MOW + HOME в течение 3 секунд.



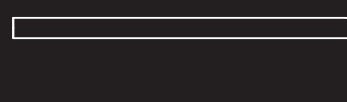
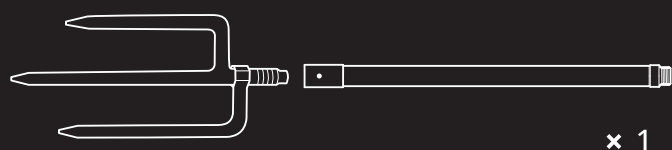
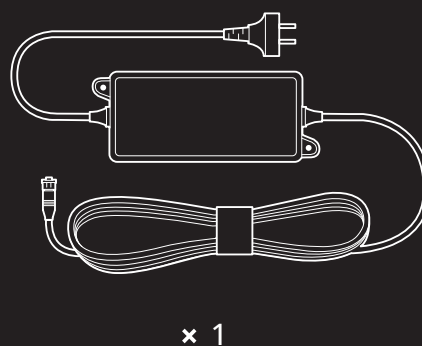
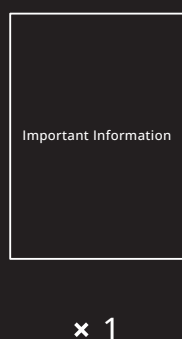
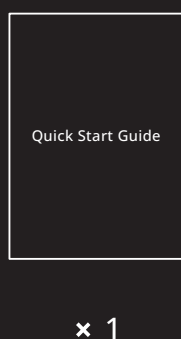
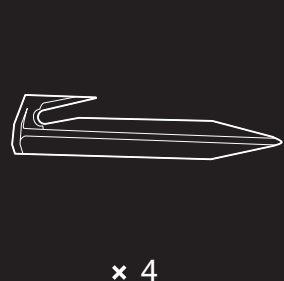
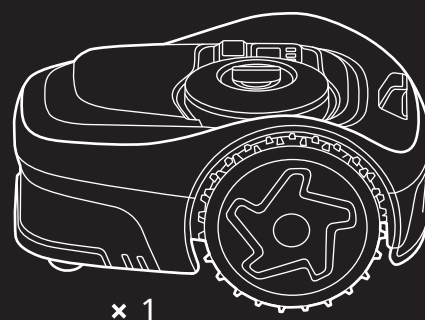
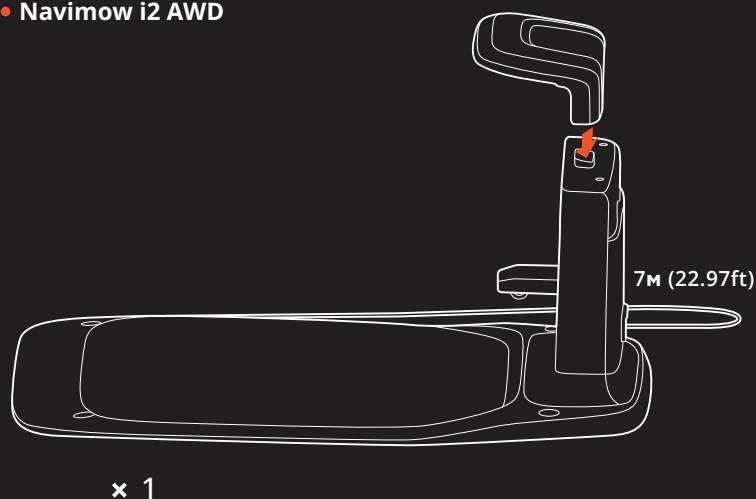
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — Запрещается утилизировать данное изделие вместе с обычными бытовыми отходами. Убедитесь, что утилизация изделия производится в соответствии с требованиями местного законодательства.

2. Обзор изделия

2.1 Комплект поставки

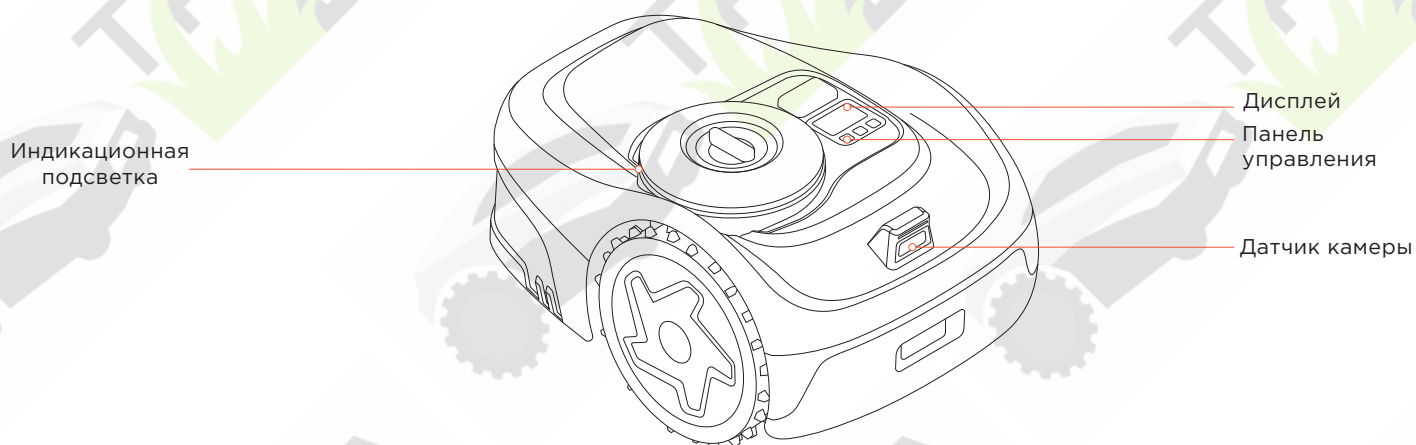
Если какие-либо компоненты отсутствуют или имеют дефекты, обратитесь в сервисный центр. Рекомендуем сохранить упаковочные материалы для последующей транспортировки и пересылки.

- Navimow i2 AWD

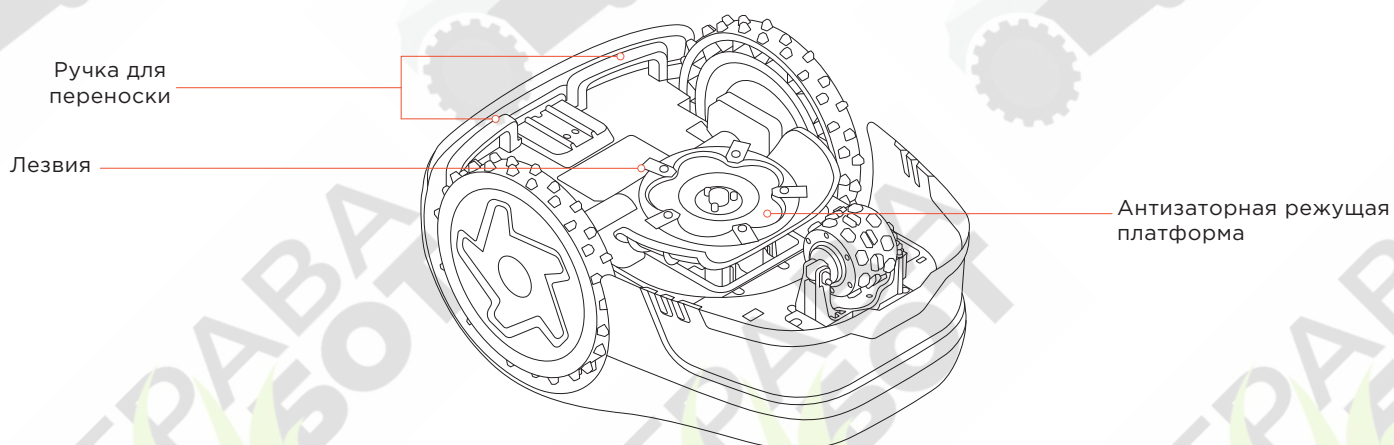


2.2 Детали и функции

2.2.1 Газонокосилка



- Панель управления: Используйте кнопки для запуска скашивания, блокировки/разблокировки газонокосилки, отправки газонокосилки на зарядку, а также для выполнения других основных операций.
- Дисплей: Отображает состояние газонокосилки, уровень заряда аккумулятора, статус сетевого подключения, подключения по Bluetooth и статус блокировки.
- Индикационная подсветка: Отображает различные состояния газонокосилки с помощью различных световых эффектов.
- Датчик камеры: Обнаруживает объекты, не являющиеся травой, чтобы избежать столкновения с ними.



- Ручка для переноски: Используйте её для подъёма газонокосилки при необходимости.
- Лезвия: После установки на режущую платформу лезвия могут свободно вращаться. Во время скашивания они выдвигаются наружу для срезания травы. При ударе о препятствие лезвия складываются внутрь для защиты.
- Антисаторная режущая платформа: Снижает вероятность застревания срезанной травы в лезвиях, благодаря чему лезвия служат дольше.

2.2.2 Дисплей и панель управления

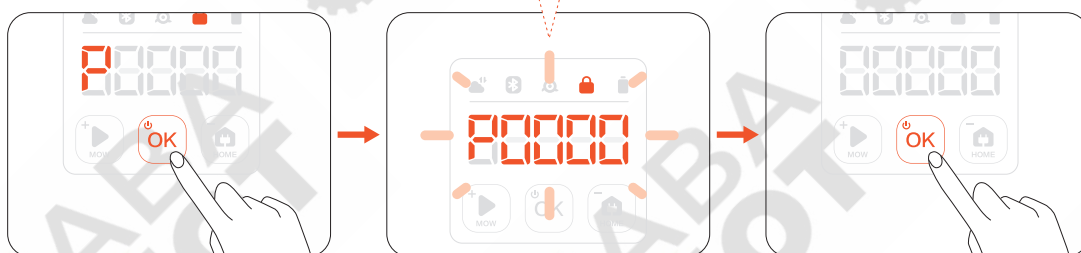
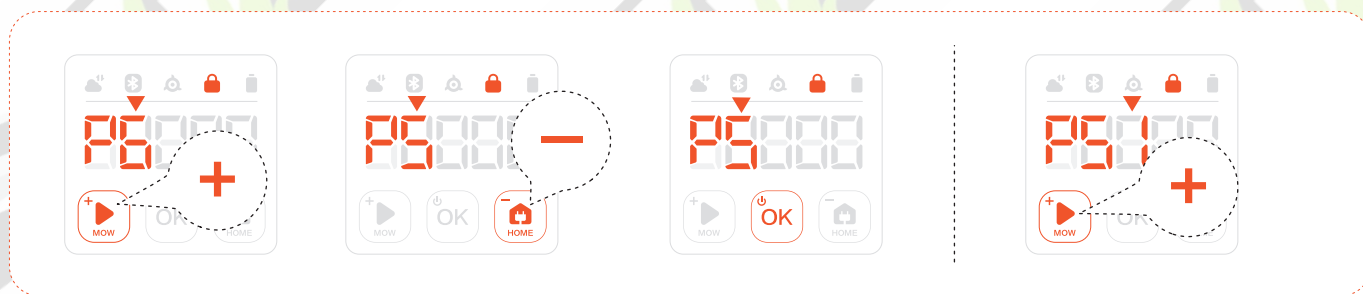
Индикатор подсветки	Значение	
Уровень заряда аккумулятора		50%–100% Сплошной зелёный
		20%–49% Сплошной жёлтый
		5%–19% Сплошной красный
Блокировка PIN-кодом		Менее 5% мигающий красный. При низком уровне заряда аккумулятора газонокосилка вернется на зарядную станцию для подзарядки.
Сетевое подключение		Подключение к Интернету через Wi-Fi или сотовую сеть.
Bluetooth		Bluetooth подключён.
Индикатор лезвий		Режущий диск вращается. Пожалуйста, не приближайтесь.
Основной дисплей	Создание карты	
	Ход скашивания	
	Уровень аккумулятора	
	Газонокосилка остановлена	

Основные операции	Инструкция
ВКЛ питания	Нажмите ОК.
ВЫКЛ питания	Нажмите и удерживайте ОК в течение 3 секунд. Газонокосилку нельзя выключить, когда она находится на зарядной станции. При выключении газонокосилки вы услышите звуковой сигнал, дисплей погаснет, и индикационная подсветка выключится.
Запуск скашивания	Нажмите MOW, затем ОК.
Остановка работы газонокосилки	Нажмите STOP.
Отправка газонокосилки на зарядную станцию	Нажмите HOME, затем ОК.
Перезапуск газонокосилки	Сначала выключите питание, затем нажмите ОК или задвиньте газонокосилку на зарядную станцию.
Блокировка газонокосилки	Нажмите и удерживайте MOW+HOME в течение 3 секунд.
Блокировка газонокосилки	Введите PIN-код.
Принудительная перезагрузка газонокосилки	Нажимайте ОК в течение более 10 секунд.



2.2.3 PIN-код

Если газонокосилка заблокирована, перед началом эксплуатации необходимо ввести PIN-код. Код по умолчанию 0000. Нажимайте MOW или HOME для изменения цифры и нажмите OK для подтверждения кода. Вы можете изменить PIN-код, увеличивая или уменьшая цифры на панели управления.



2.3 Характеристики

		i206 AWD	i210 AWD
Основная информация	Габаритные размеры Длина x Ширина x Высота	53,8 x 38,4 x 28,4 см	
	Масса нетто (с аккумулятором)	12 кг	12,3 кг
Параметры газонокосилки	Рекомендуемая площадь скашивания	= 600 м ²	= 1000 м ²
	Типичное время скашивания при полном заряде [1]	Около 60 мин	Около 120 мин
	Производительность за час	= 120 м ² /ч	
	Ширина скашивания	18 см	
	Высота скашивания	5-9 см	
	Время зарядки	Около 60 мин	Около 120 мин
	Уровень шума [2]	Измеренный уровень звуковой мощности LWA	59 дБ(A)
Неопределённость уровня звуковой мощности KWA		3 дБ(A)	
Уровень звукового давления LpA		51 дБ(A)	
Неопределённость уровня звукового давления KpA		3 дБ(A)	
Рабочие условия	Рабочая температура	0-40°C (32-104°F); 10-35°C (50-95°F) рекомендуется	
	Температура хранения	-20-50°C (-4-122°F); 10-35°C (50-95°F) рекомендуется	
	Степень защиты IP	IP66 корпус газонокосилки и зарядная станция; IP67 сетевой адаптер	
	Максимальный уклон в рабочей зоне	45%	
	Максимальный уклон на границе	45%	
Мотор лезвий	Номинальная скорость	2500/мин	
Аккумуляторный блок	Тип аккумулятора	Литий-ионный	
	Номинальное напряжение	21.6 V DC	
	Номинальная ёмкость / энергия	2,55 Ач / 55 Втч	5.1 Ач / 110 Втч
Блок питания	Входное напряжение	100-240 V AC	
	Выходное напряжение	32 В DC MAX	
	Выходной ток	2.5 A MAX	
	Длина кабеля	23 ft	
Зарядная станция	Входное напряжение	32 V DC	
	Входной ток	2.5 A MAX	
	Выходное напряжение	32 V DC	
	Выходной ток	2.5 A MAX	
	Индикатор	LED	

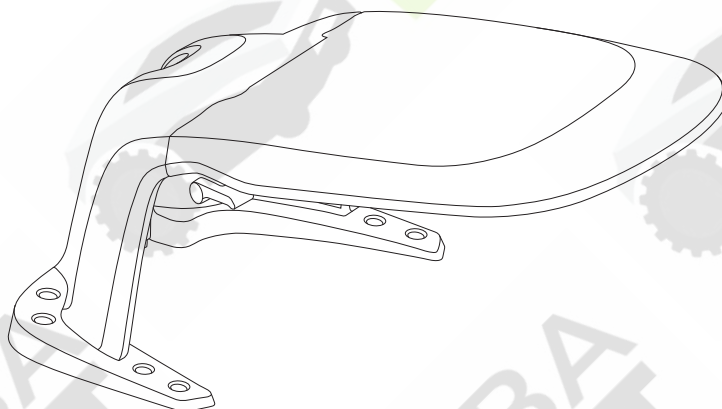
[1] Испытания проводились при стандартной скорости скашивания с полностью заряженным аккумулятором при температуре окружающей среды 25 °C (77 °F) на газоне со свежескошенной травой. Производительность на открытых участках выше, чем на небольших разрозненных газонах. При мокрой или высокой траве производительность снижается. Чем ровнее поверхность газона, тем выше производительность.

[2] Заявленные значения шума соответствуют стандарту EN 50636-2-107.

2.4 Принадлежности (продаются отдельно)

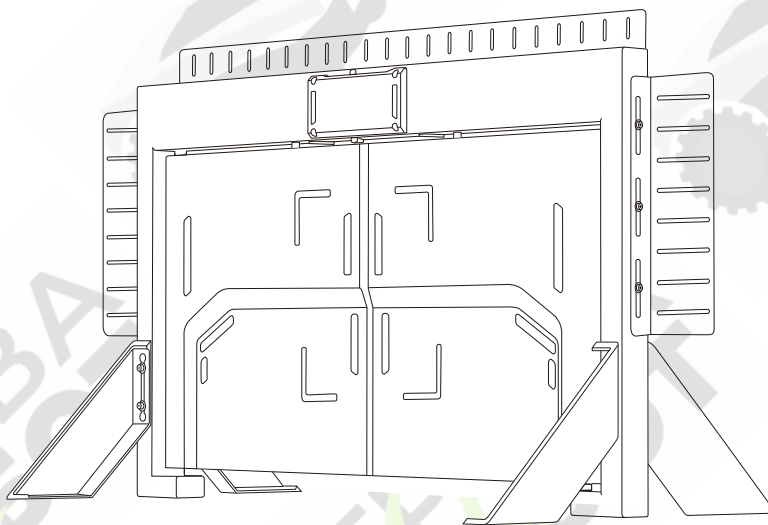
2.4.1 Navimow Garage S

Укрытие Navimow Garage S полностью совместимо с Navimow i2 AWD и не блокирует сигналы GPS и сетевое подключение. Укрытие обеспечивает дополнительную защиту от солнца и дождя. Откидная крышка обеспечивает удобный доступ к панели управления, позволяя управлять газонокосилкой, находящейся на зарядной станции.



2.4.2 MowGate

Устройство MowGate представляет собой умную принадлежность, которая устанавливается в проёме ограждения. Когда газонокосилка приближается к MowGate, калитка автоматически открывается, а после прохождения газонокосилки снова закрывается.



2.4.3 Прочие

Следующие принадлежности также совместимы с Navimow i2 AWD:

- Комплект лезвий Plus
- Антенный удлинительный кабель
- Комплект для монтажа антенны

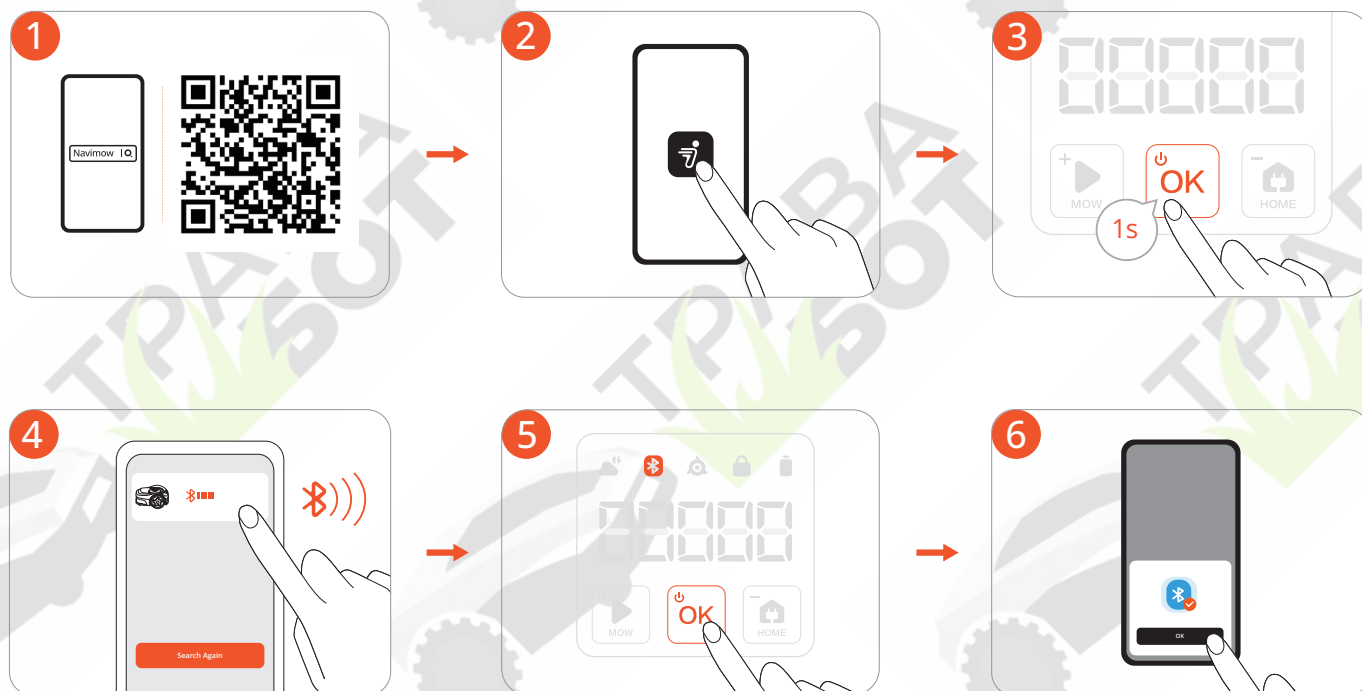
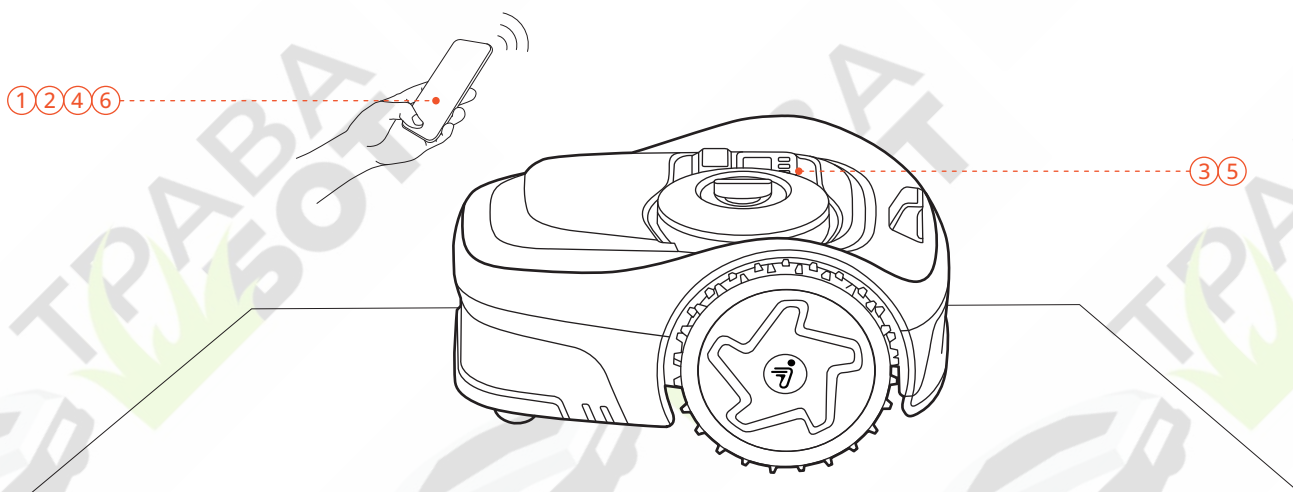
3. Установка

3.1 Перед началом работы

Первая зарядка газонокосилки

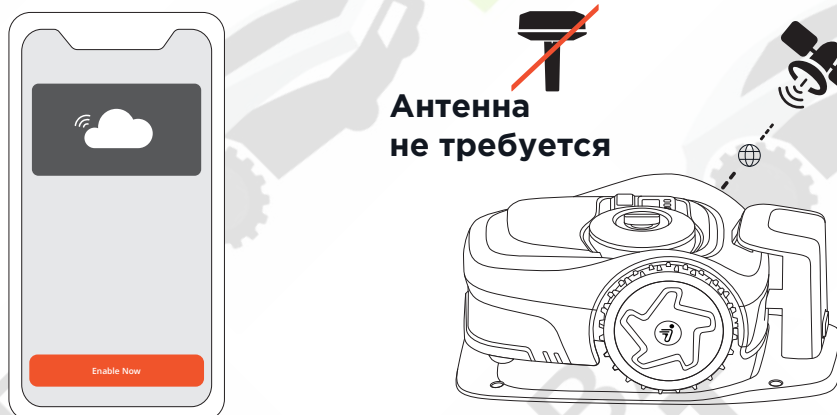
После длительного хранения новая газонокосилка может иметь низкий уровень заряда аккумулятора. Перед первым использованием полностью зарядите газонокосилку. Установите газонокосилку на зарядную станцию. Убедитесь, что зарядный порт на газонокосилке и контактная пластина на зарядной станции плотно соприкасаются.

3.2 Активация газонокосилки



3.3 Использование сетевого RTK-сервиса (опционально)

Сетевой RTK это сервис позиционирования, основанный на технологии сетевого RTK, который предоставляет высокоточные корректирующие данные GPS без необходимости установки антенны на вашем участке. Получая корректирующие сигналы в реальном времени через сотовую сеть, газонокосилка обеспечивает точное позиционирование на всех участках, находящихся в зоне покрытия сети.



Во время первоначальной активации газонокосилки:

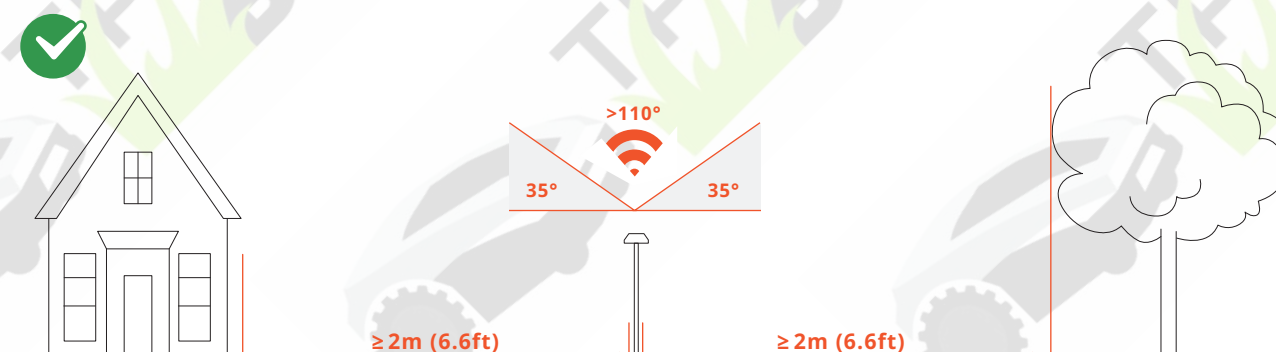
- Если сетевой RTK-сервис поддерживается в вашем регионе*, сервис активируется автоматически и бесплатно. Никакой дополнительной настройки или установки оборудования не требуется.
- Если сетевой RTK-сервис не поддерживается в вашем регионе, он не будет активирован. Однако поддержка сервиса может появиться позднее в процессе эксплуатации. После того как сервис станет доступен, перейдите в меню: Home > Settings > Advanced features > EFLS NRTK > Positioning mode и переключите режим с Local RTK на Network RTK.

*Производитель не гарантирует работоспособность устройства в вашем регионе.

3.4 Установка антенны (рекомендуется)

Если сетевой RTK-сервис не поддерживается в вашем регионе, установите антенну с помощью инструментов, входящих в комплект поставки газонокосилки. Выберите открытое место без стен, перекрывающих обзор в любом направлении. Убедитесь, что небо непосредственно над антенной не заслонено деревьями или крышами.

Если вы не можете найти подходящее место на земле, используйте комплект для монтажа антенны, чтобы установить антенну на стену или крышу для сложных по рельефу участков.

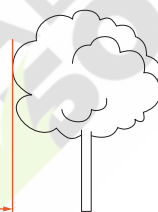




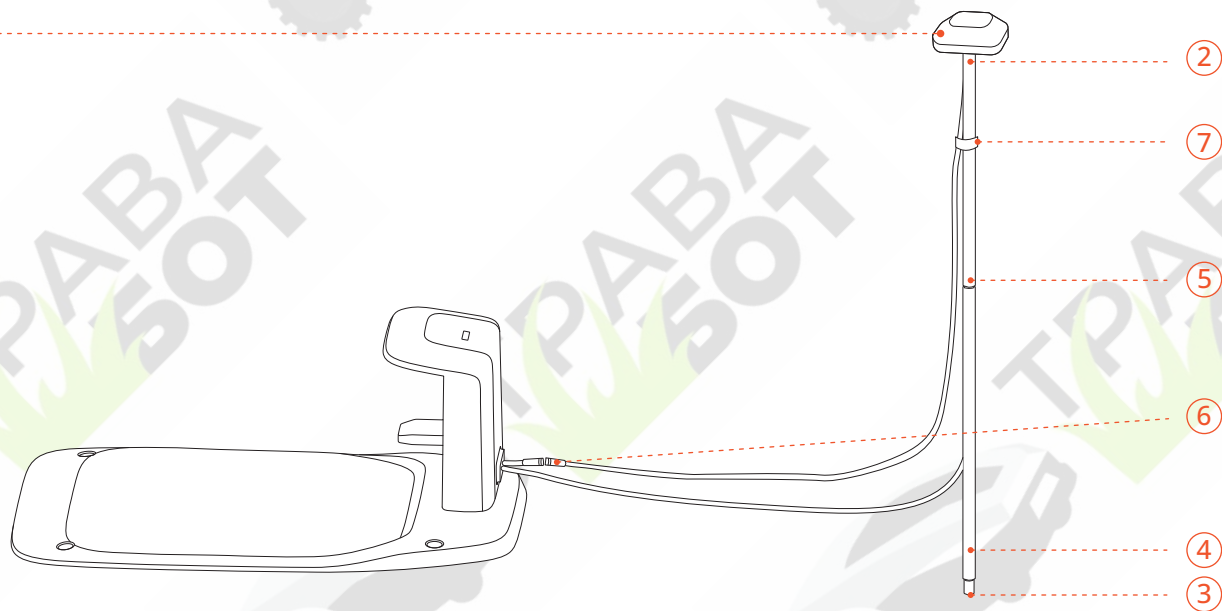
<2m (6.6ft)



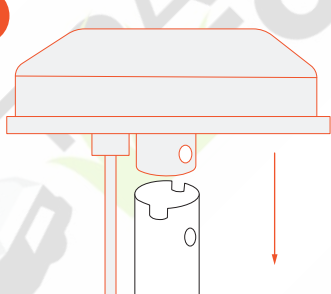
<2m (6.6ft)



①

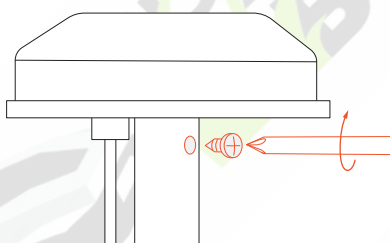


1



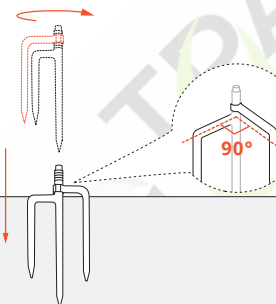
Закрепите головку антенны на трубе.

2



Зафиксируйте её с помощью винта.

3

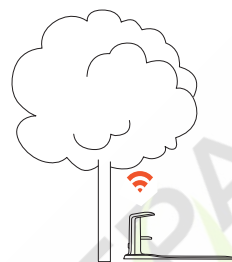
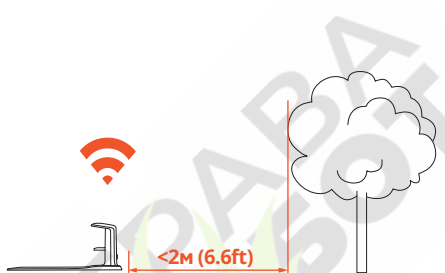
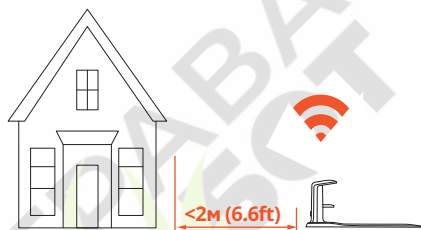


Разверните трёхзубый наземный штырь и воткните его в землю для закрепления

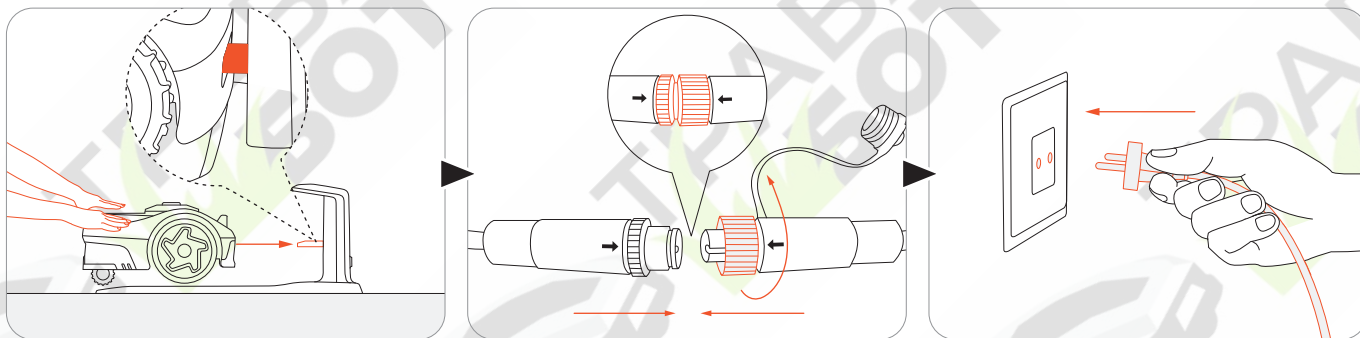


3.5 Установка зарядной станции

Установите зарядную станцию на мягкой ровной поверхности. Установите зарядную станцию на мягком ровном грунте на одном уровне с газоном. Выберите открытое место без препятствий для сигнала в радиусе 2 м (6,6 фута). Держите зарядную станцию на расстоянии от дождевых головок, фонтанов, трансформаторных подстанций, генераторов и других источников воды или электромагнитных помех.



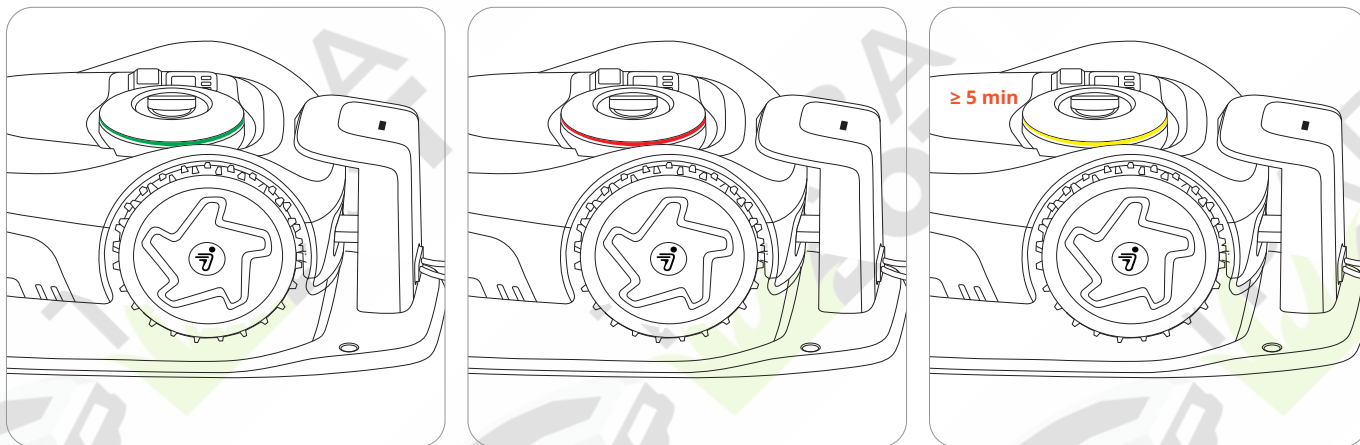
Задвиньте газонокосилку на зарядную станцию, подключите кабель и вставьте вилку в розетку.



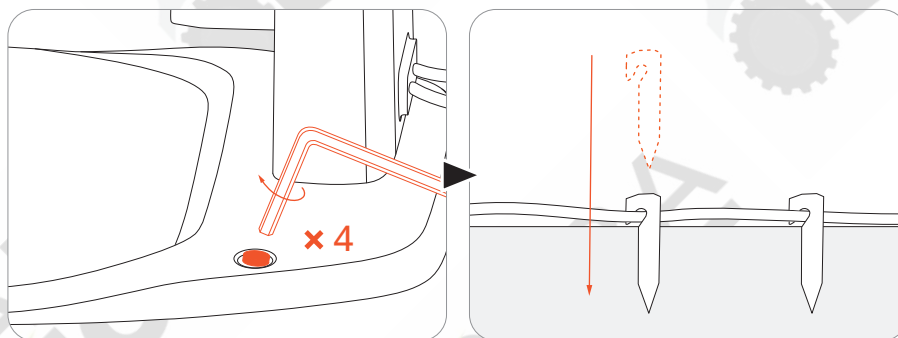
Дождитесь, пока индикатор на газонокосилке не загорится зелёным.

Если горит красный индикатор, проверьте, правильно ли подключена зарядная станция к розетке.

Если индикатор мигает жёлтым более 5 минут, переместите зарядную станцию (для пользователей сетевого RTK) или переместите как антенну, так и зарядную станцию (для пользователей антенны).



На последнем этапе закрепите зарядную станцию на земле. Используйте колышки, чтобы пришить кабель к земле.



3.6 Обновление Navimow OS

Перейдите в меню: **Home > Settings > My devices > Software update**. Обновите Navimow OS до последней версии. Во время этого процесса не выключайте газонокосилку и не выполняйте других действий.

4. Эксплуатация

4.1 Создание карты

4.1.1 Подготовка

Очистите газон

Удалите с газона мусор, кучи листьев, игрушки, провода, камни и другие препятствия. Убедитесь, что на газоне нет детей и домашних животных. Вырежьте сорняки и высокую траву, поддерживайте высоту травы на уровне 9 см (3,6 дюйма) или ниже.

Подготовьте газонокосилку

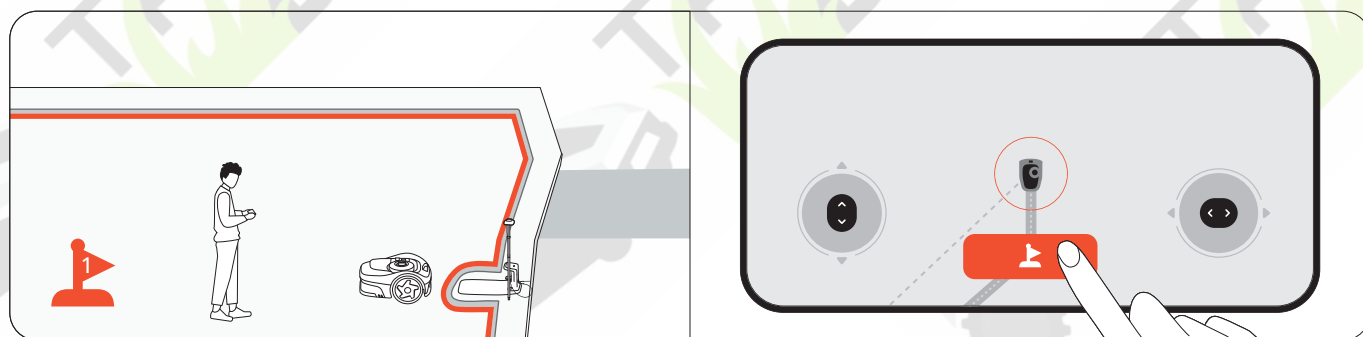
Убедитесь, что газонокосилка включена и подключена к вашему телефону через Bluetooth.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если газонокосилка заблокирована, введите PIN-код для разблокировки.

4.1.2 Автоматическое создание карты

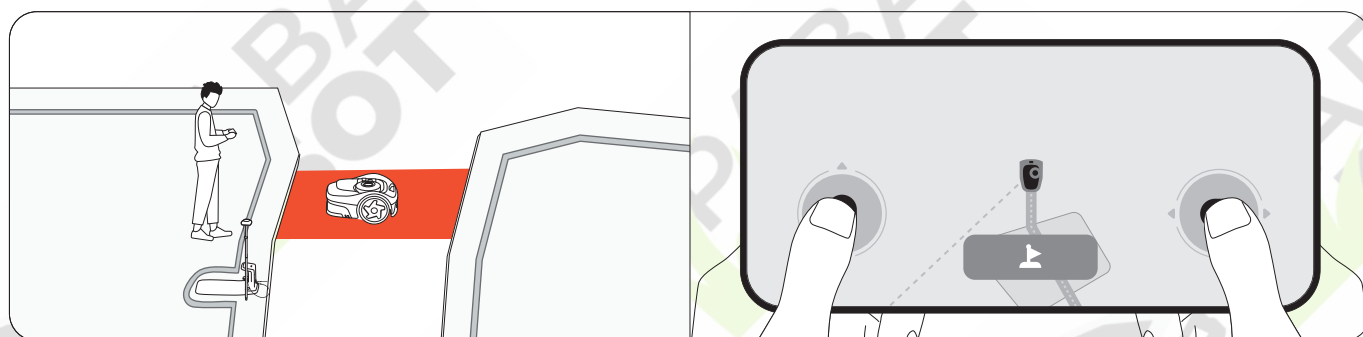
Обозначьте первую зону скашивания на вашем газоне

1. Управляйте газонокосилкой дистанционно, чтобы направить её к ближайшему газону.
2. Нажмите «Обозначить эту зону» на экране, когда газонокосилка достигнет первого газона. При управлении газонокосилкой находитесь в пределах 6 м (19,7 фута) от неё.

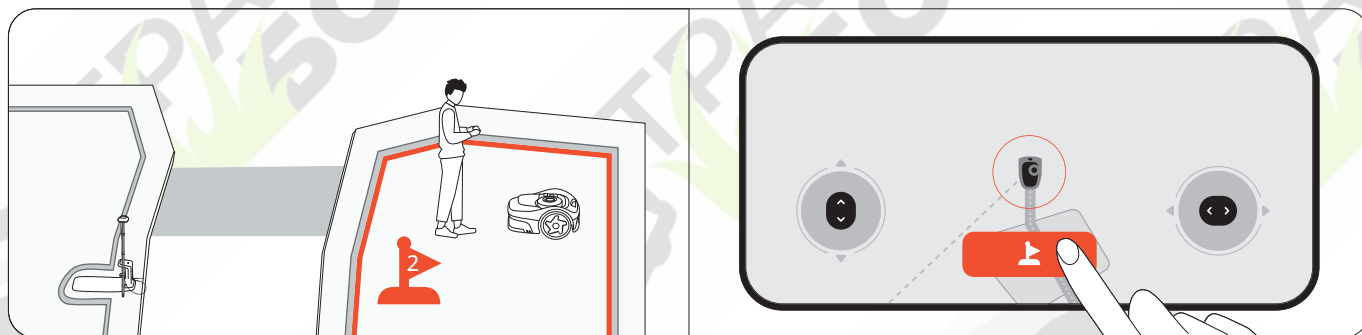


Обозначьте другие зоны скашивания на вашем газоне (при наличии)

1. Управляйте газонокосилкой дистанционно, чтобы направить её к следующей зоне газона.

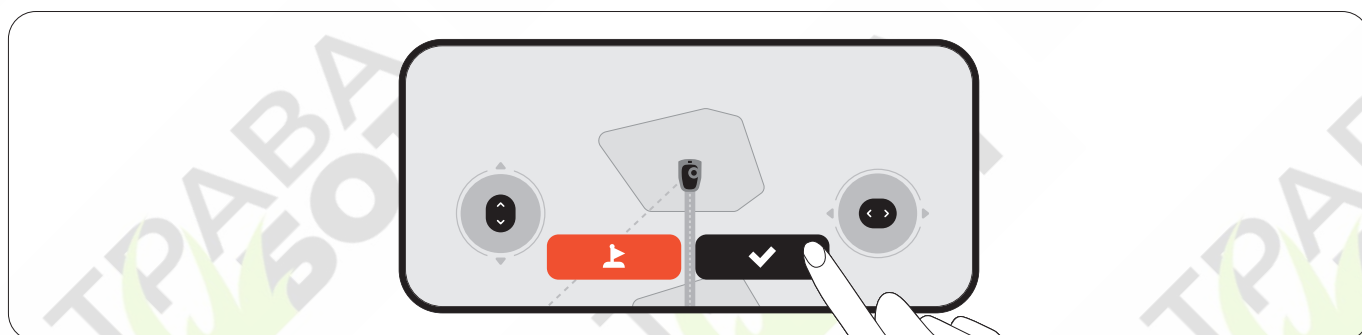


2. Нажмите «Обозначить эту зону» на экране, когда газонокосилка достигнет газона. При этом между зонами будет автоматически создан проход. При движении газонокосилки избегайте объездов, а также узких, неровных проходов с препятствиями. Для высокой эффективности создания карты рекомендуется обозначать все зоны по порядку.



3. Повторите шаги 1 и 2, чтобы обозначить другие зоны.

4. Нажмите «Готово» (Done), когда закончите обозначение всех зон.

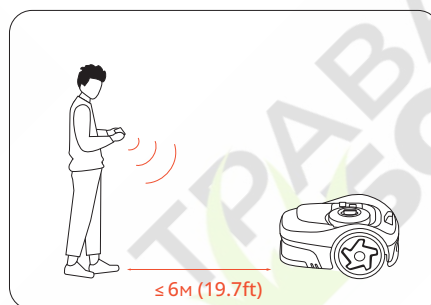


Автоматическое создание карты

Газонокосилка автоматически создаёт карту всех зон в обратном порядке (от последней обозначенной зоны к первой). Во время этого процесса телефон не должен быть подключён к газонокосилке, поэтому можете не беспокоиться — устройство работает автономно. После завершения создания карты вы получите уведомление, а газонокосилка автоматически вернётся на зарядную станцию.

4.1.3 Ручное создание карты

Если вы предпочитаете создавать карту под собственным управлением, направляйте газонокосилку вдоль края газона, чтобы обозначить его границу.



Найдите начальную точку вдоль края газона. Идите за газонокосилкой, оставаясь в пределах 6 м (19,7 фута) от неё.

ПРИМЕЧАНИЕ: Следуйте по прямой линии с плавным углом поворота не менее 90°.



4.1.4 Элементы карты

Добавьте элементы на карту через меню: **Home > Settings > Map management.**



Иконка	Элемент карты
	Граница
	Запрещённый островок (BioLife Island)
	Проход
	Зона VisionFence
	Рисунок
	MowGate

Граница

Граница это виртуальная линия, которая определяет край зоны скашивания. Вы можете создать до 20 зон скашивания. Зона создаётся автоматически после того, как границы рабочей области будут нанесены на карту. Вы можете продолжать создавать новые зоны и соединять их проходами.

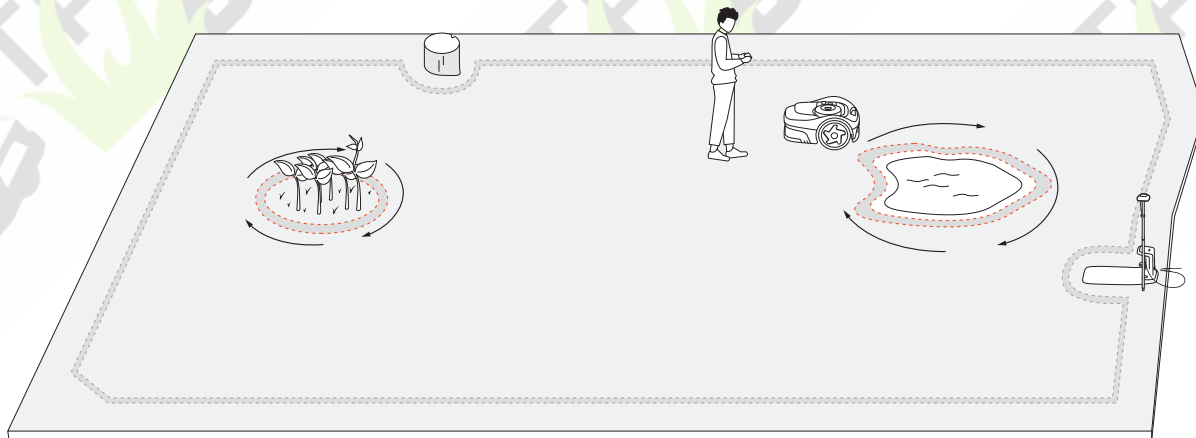
Изолированная зона

Если газон не соединён с другими газонами и газонокосилка не может добраться до него самостоятельно, такой газон создаётся как изолированная зона. Для скашивания в изолированной зоне перенесите газонокосилку туда вручную и нажмите кнопку MOW на газонокосилке. Для зарядки после скашивания перенесите газонокосилку обратно на зарядную станцию.

ПРИМЕЧАНИЕ: В изолированных зонах поддерживаются только разовые задачи скашивания.

Запрещённый островок (BioLife Island)

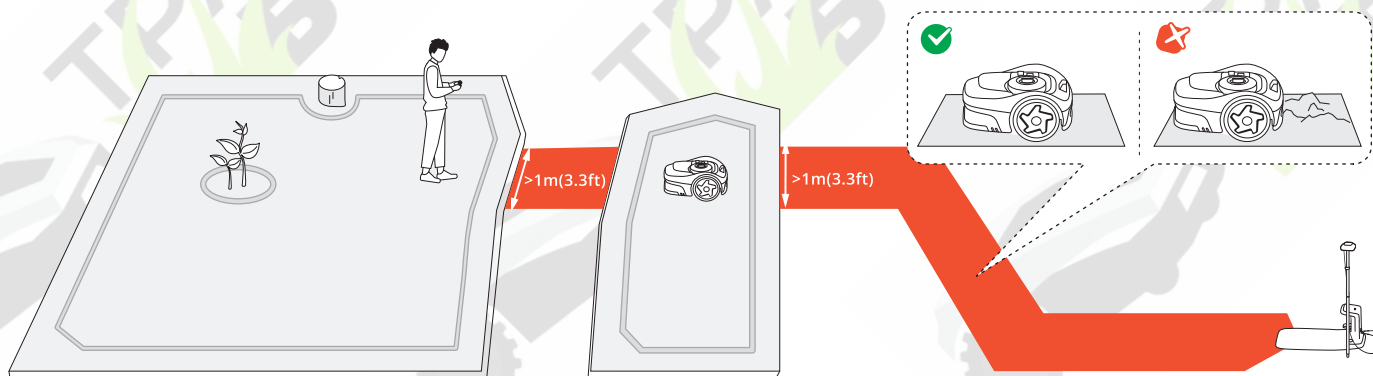
Запрещённый островок — это зона, которую газонокосилка должна обходить во время скашивания, например, цветники, пруды или дождевые головки. Для временно размещаемых объектов в зонах скашивания, таких как батуты или грили, можно обозначить их местоположение как запрещённый островок и удалить его после того, как объекты будут убраны с газона. Запрещённые островки также называются BioLife Island (Био-островки). Создавайте BioLife Island там, где трава и растения могут расти естественным образом для пчёл, бабочек и ежей.



Проход

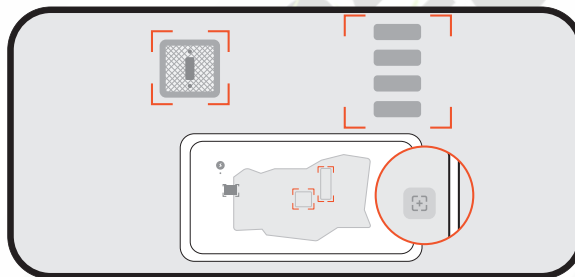
Проходы это пути, соединяющие две отдельные зоны скашивания или соединяющие край газона с зарядной станцией. При автоматическом создании карты проходы создаются автоматически, когда вы направляете газонокосилку из одной зоны в другую.

ПРИМЕЧАНИЕ: Ширина прохода должна быть не менее 1 м (3,3 фута).



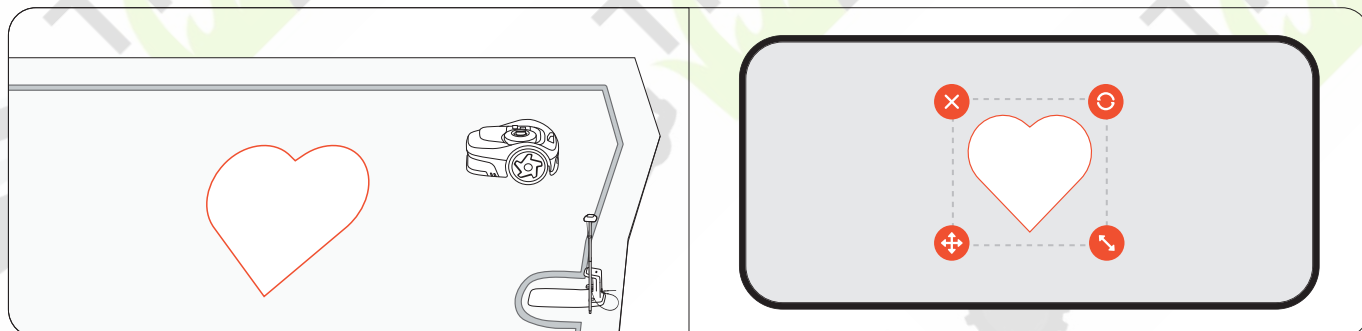
Зона отключения VisionFence

Зона отключения VisionFence это место, где газонокосилка автоматически отключает датчик камеры, используемый для обнаружения препятствий. Газонокосилка будет проходить через эту зону напрямую, а не объезжать препятствия. Настройте зону отключения VisionFence для таких мест, как каменные дорожки или смотровые колодцы (люки), через которые газонокосилка должна проезжать для полноценного скашивания. Вы можете изменять размер зоны отключения VisionFence, перемещать её в другое место или удалять.



Рисунок

Рисунок это забавный узор или рисунок, который можно создать на газоне с помощью газонокосилки. Выберите дизайн (логотип или комбинацию букв и цифр) и место на газоне, и газонокосилка оставит эту часть газона нескошенной. После того как остальная часть газона будет скошена, рисунок станет видимым. Вы можете задать срок действия рисунка в днях. По истечении этого срока газонокосилка полностью закосят эту зону.

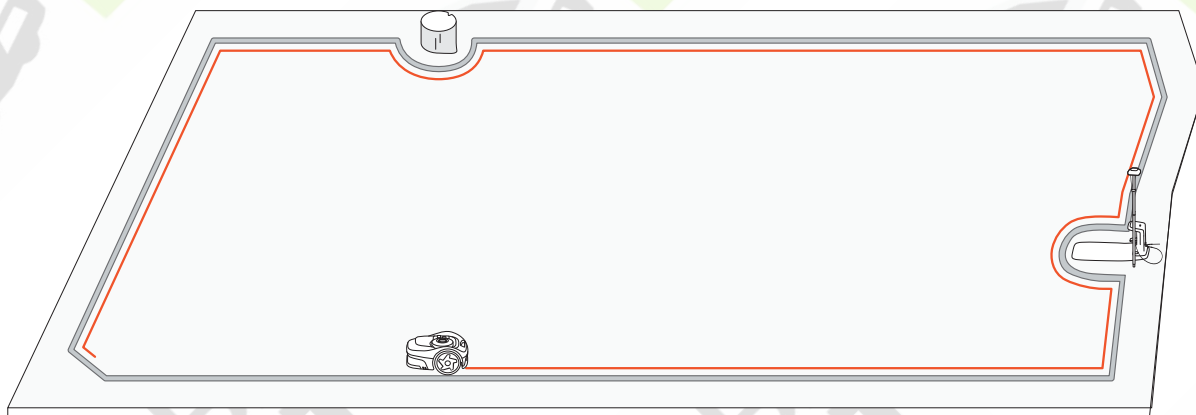


4.2 Скашивания

4.2.1 Как выполняется скашивание Navimow

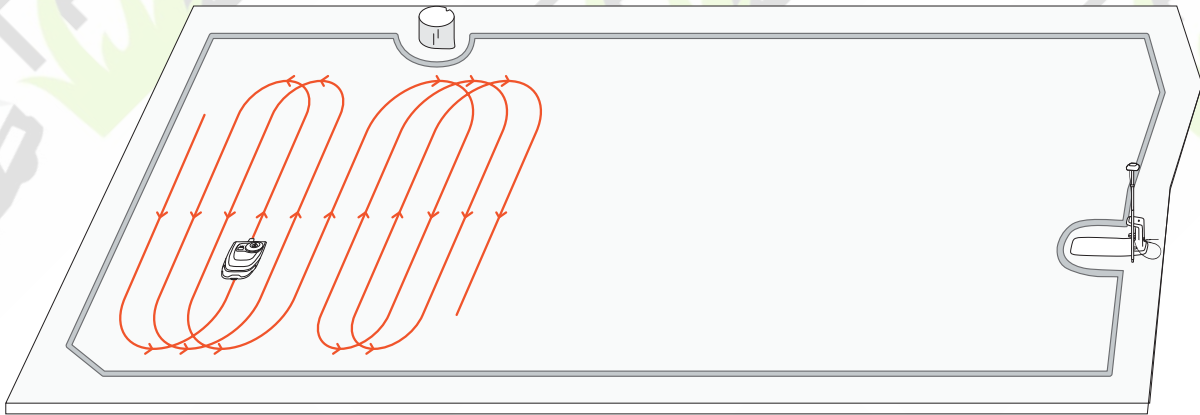
Скашивание вдоль границы и вокруг запрещённых островков

Ваша газонокосилка выполняет скашивание вдоль границы при запуске задачи скашивания, а также скашивает вокруг запрещённых островков при работе внутри газона. Если окружающая обстановка сложная, во избежание рисков вы можете отключить функцию «Скашивание краёв» в меню: **Map management > Edit > Edge Mowing** для каждой зоны.



Скашивание по систематическим схемам

В пределах рабочей зоны газонокосилка скашивает траву по интеллектуальной эффективной траектории. При движении по длинным прямым линиям с меньшим количеством поворотов она завершает скашивание быстрее и плавнее. Чтобы избежать видимых узоров (следов от колёс/лезвий), газонокосилка меняет направление в начале каждой задачи скашивания, что со временем обеспечивает более равномерный внешний вид газона. Когда газонокосилка пробирается через высокую и густую траву, она автоматически замедляется для достижения оптимальных результатов скашивания.

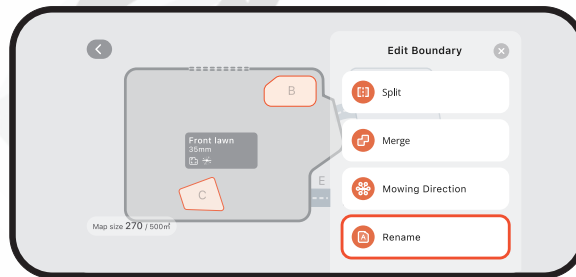


4.2.2 Управление несколькими зонами

Вы можете создать несколько зон на вашей карте, каждая из которых будет иметь уникальное название, индивидуально настроенное направление скашивания и график скашивания.

Переименование зон

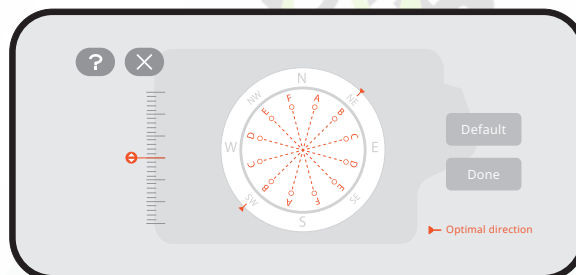
1. Нажмите, чтобы выбрать зону.
2. Нажмите «Редактировать» и настройте параметры для выбранной зоны. Нажмите значок «Переименовать», чтобы задать имя для зоны.



Настройка направлений скашивания

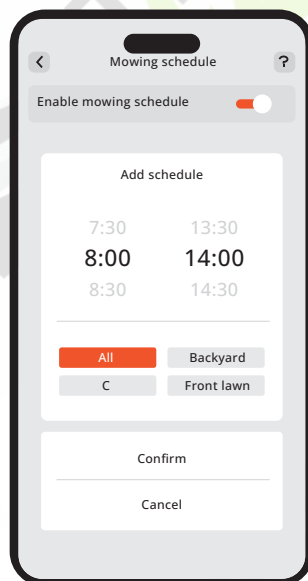
Газонокосилка может автоматически изменять направление скашивания в соответствии с вашим выбором в меню:

Map management > Edit > Mowing direction. Вы можете выбрать одно или несколько направлений, чтобы газонокосилка изменяла направление скашивания каждый раз после завершения одного цикла скашивания.



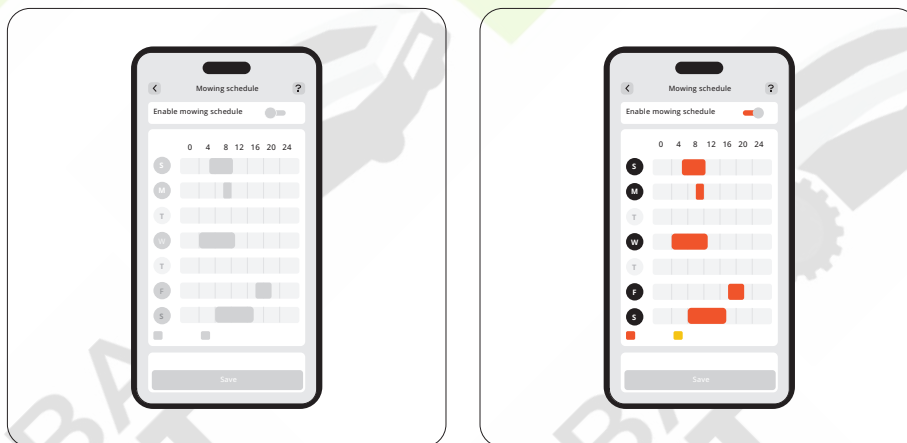
Создание или изменение графиков скашивания

1. Перейдите в меню: **Home > Settings > Mowing schedule.**
2. Выберите день для настройки графика.
3. Установите время начала и время окончания скашивания по графику.
4. Выберите зону(ы), для которых будет применяться график.
5. Нажмите «Подтвердить», чтобы сохранить настройки.



Включение или отключение расписание скашивания

Вы можете отключить графики скашивания, если не хотите, чтобы газонокосилка следовала им.

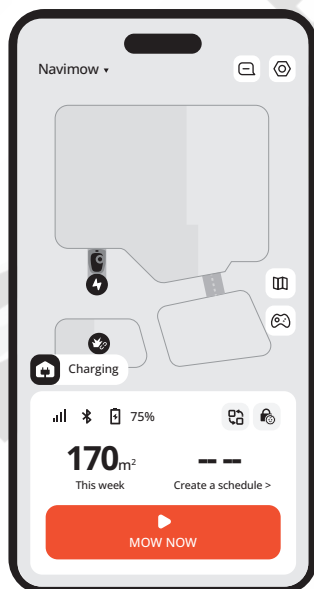


Разделение и объединение зон

Чтобы разделить зону на более мелкие, вручную направьте газонокосилку так, чтобы она проехала по линии раздела, разделяющей зону на две части. Перейдите на страницу «Map management», выберите зону и найдите функцию «Разделить» в меню «Редактировать». Новые зоны будут наследовать те же настройки, что и исходная.

Чтобы объединить несколько зон в одну, перейдите на страницу «Map management», выберите зону, найдите функцию «Объединить» в меню «Редактировать», выберите соседнюю зону и объедините их. За один раз можно объединить только две зоны. Новая зона будет использовать настройки по умолчанию; при необходимости вы можете изменить их.

4.3 Основные функции



4.3.1 Главный экран приложения

На главном экране вы можете просматривать состояние газонокосилки, проверять ход выполнения работ, запускать или останавливать скашивание, а также отправлять газонокосилку на зарядную станцию.

Иконка	Описание
Navimow ▾	Переключиться на другую газонокосилку
	Просмотр уведомлений и настроек, связанных с газонокосилкой
	Управление картой
	Ручное управление газонокосилкой для скашивания
	Подключение по Bluetooth. При отключении нажмите, чтобы подключиться заново
75%	Уровень заряда аккумулятора и статус зарядки
	Переключение в специальные режимы: быстрое применение определённых настроек к газонокосилке для режима «Отпуск» и режима «Сон»
	Блокировка от детей: откл / вкл (отображается по умолчанию)
	Блокировка безопасности: откл / вкл (отображается после блокировки газонокосилки с помощью кнопок на ней)

4.3.2 Магазин Navimow

Вы можете просматривать ассортимент Магазина Navimow и приобретать официальные принадлежности, а также присоединиться к сообществу Navimow Circle и зарабатывать баллы для получения скидок.

4.3.3 Профиль

Во вкладке «Профиль» вы можете изменять настройки учётной записи и общие настройки (язык, единицы измерения и другое), обращаться в службу поддержки за помощью, а также находить инструкции по эксплуатации.

4.3.4 Другие настройки устройства

Сетевые настройки

Проверьте текущее подключение и выберите способ подключения газонокосилки к сети: только через Wi-Fi, только через 4G или автоматическое переключение между Wi-Fi и 4G в зависимости от качества соединения.

Настройка

Подсветка: Отрегулируйте яркость подсветки газонокосилки при работе в ночное время.

Звук: Выберите голосовые подсказки человеческим голосом или звуковые эффекты.

Язык: Выберите предпочитаемый язык для экрана газонокосилки и голосовых подсказок.

Эко-режим: Для экономии энергии дисплей выключается через 10 секунд после отключения Bluetooth, а индикационная подсветка газонокосилки отключается.

Информация об устройстве

Переименование: Дайте газонокосилке уникальное имя.

Основная информация : Проверьте модель газонокосилки, её серийный номер, дату активации, дату окончания действия 4G-сервиса, статус гарантии и максимальную производительность скашивания.

ПРИМЕЧАНИЕ: Вы можете приобрести и активировать расширенную гарантию напрямую через меню: **Home > Settings > My devices > Device information > Basic info.**

Часовой пояс и страна: Установите часовой пояс и страну/регион, чтобы графики скашивания соответствовали местному времени. Если в вашем регионе действует переход на летнее время, включите функцию DST, чтобы газонокосилка автоматически корректировала время.

Управление устройством

Предоставление общего доступа к устройству: Предоставьте доступ к вашей газонокосилке другим зарегистрированным пользователям приложения Navimow. Пользователи, имеющие доступ, получают полные права на управление газонокосилкой. Любая из сторон может отменить предоставление доступа в любое время.

Переключение / Добавление устройства: Добавьте несколько газонокосилок и переключайтесь между ними.

Отвязка устройства: После отвязки вы можете сохранить или удалить свои пользовательские данные.

4.4 Защитные функции

4.4.1 Защита от кражи

Функция защиты от кражи позволяет точно определить местоположение вашей газонокосилки и предотвратить такие инциденты, как кража газонокосилки. Вы можете включить сигнал тревоги при подъёме газонокосилки и при пересечении ею виртуальной границы.

ПРИМЕЧАНИЯ:

1. Функция работает только в сети 4G. Убедитесь, что срок действия вашего 4G-сервиса не истёк.
2. Если функция защиты от кражи включена, перед выключением газонокосилки необходимо ввести PIN-код на самой газонокосилке.

Сигнал тревоги при подъёме газонокосилки

Этот сигнал тревоги оповещает вас, если газонокосилка на несколько секунд отрывается от земли. Когда функция включена, вы услышите сигнал тревоги и получите уведомление в приложении. Чтобы отключить сигнал тревоги, введите PIN-код непосредственно на газонокосилке. Если вам необходимо перенести газонокосилку в другое место, рекомендуется предварительно подключиться к ней по Bluetooth, чтобы избежать ложных срабатываний.

Сигнал тревоги при пересечении геозоны

Этот сигнал тревоги оповещает вас, если газонокосилка пересекает заданную границу. Когда функция включена, вы услышите сигнал тревоги и получите уведомление в приложении. Чтобы отключить сигнал тревоги, введите PIN-код непосредственно на газонокосилке.

Когда сигнал тревоги при пересечении геозоны включён, вы можете настроить радиус геозоны и отслеживать местоположение Navimow на карте в реальном времени. Если у газонокосилки разрядится аккумулятор и она отключится на пути к зарядной станции, вы сможете найти место, где она остановилась, через приложение.

4.4.2 Блокировка устройства

Блокировка безопасности и блокировка от детей используются для обеспечения безопасности газонокосилки и предотвращения непреднамеренных операций. Чтобы включить их, перейдите в меню: **Home > Settings > Safety features > Device lock**.

Блокировка безопасности

Блокировка безопасности предотвращает случайную активацию газонокосилки, когда её необходимо перенести или очистить. Нажмите и удерживайте MOW+HOME в течение более 3 секунд, чтобы заблокировать газонокосилку. В заблокированном состоянии газонокосилка остаётся неработоспособной до тех пор, пока вы не разблокируете её с помощью PIN-кода.

Блокировка от детей

Блокировка от детей предотвращает случайное воздействие детей или домашних животных на газонокосилку путём нажатия кнопок во время её работы или нахождения в режиме ожидания. При включении этой функции кнопки на газонокосилке не реагируют на нажатия. При этом вы по-прежнему можете управлять газонокосилкой через приложение.

4.5 Расширенные функции

4.5.1 EFLS NRTK

Режим позиционирования

Вы можете переключаться между режимом сетевого RTK и режимом локального RTK в качестве источника данных позиционирования через меню: **Home > Settings > Advanced features > EFLS NRTK > Positioning mode**.

Если сетевое RTK стало доступно в вашем регионе после первоначальной настройки, сначала активируйте сервис, а затем переключитесь на него.

Позиционирование с помощью камеры

Функция позиционирования с помощью камеры использует технологию EFLS (Точная Гибридная Система Позиционирования) для повышения точности позиционирования. Это означает, что камера используется для сбора визуальных элементов, которые компенсируют потерю GPS-сигнала на некоторых участках. Это улучшает качество карты и позволяет избежать пропусков при скашивании или выезда газонокосилки за границы. После включения этой функции улучшение начинается автоматически, как только газонокосилка возвращается на зарядную станцию.

Результат может быть одним из следующих:

- Точность карты улучшена: Границы, запрещённые островки и проходы (каналы) обновлены с более точным позиционированием.
- Не удалось улучшить точность карты: На карте имеются обширные зоны с очень плохим GPS-сигналом.

4.5.2 Адаптация к погодным условиям

Газонокосилка может реагировать на информацию о погоде в реальном времени и адаптировать свои графики скашивания: либо останавливать текущую задачу, либо откладывать запланированные. Вы можете настроить желаемую реакцию газонокосилки на следующие погодные условия: дождь, снег, жаркая погода, заморозки и сильный ветер. Для обеспечения здоровья газона и продления срока службы газонокосилки перейдите в меню: **Home > Settings > Advanced features > Weather adaptive**, чтобы настроить параметры для каждого типа погоды.

4.5.3 VisionFence

Объезд препятствий в проходах

Вы можете включить функцию «Объезд препятствий в проходах», и газонокосилка сможет «видеть» окружающую обстановку и интеллектуально проходить участок, активно объезжая препятствия или другие объекты, которые отличаются от поверхности земли. Даже при плохом GPS-сигнале в районе прохода газонокосилка всё равно сможет пройти через него с помощью визуального обнаружения.

Защита животных

Вы можете включить режим «Защита животных», чтобы газонокосилка держалась на расстоянии от домашних питомцев и мелких животных в непосредственной близости, корректируя свой маршрут в реальном времени. Перейдите в меню: **Home > Settings > Advanced features > VisionFence > Animal friendly**. Это позволяет избежать случайного причинения вреда диким животным, таким как ежи, а также снижает вероятность беспокойства или отпугивания находящихся поблизости домашних питомцев.

4.5.4 Умный дом

Используйте голосовые команды для управления газонокосилкой с помощью сторонних умных устройств: Amazon Alexa, Google Assistant.

Перейдите в меню: **Home > Settings > Advanced features > Smart Home** и следуйте инструкциям по добавлению Navimow в устройство умного дома.

4.5.5 Система контроля тяги(TCS)

Система контроля тяги повышает устойчивость и манёвренность газонокосилки, благодаря чему устройство легко справляется с влажной, грязной и другой сложной поверхностью. Это также снижает вероятность застревания газонокосилки и предотвращает повреждение газона. Включите функцию в меню: **Home > Settings > Traction Control System** для более плавного и комфортного скашивания.

5. Техническое обслуживание

Содержите газонокосилку в чистоте, а лезвия — в исправном состоянии для обеспечения более высокой производительности и продления срока службы. Регулярно осматривайте и обслуживайте устройство, заменяйте любые повреждённые или изношенные детали.

Проверить наработку в часах и остаточный ресурс деталей газонокосилки можно в меню: **Home > Settings > Maintenance & Tools > Parts maintenance.**

5.1 Очистка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Перед очисткой или переворачиванием газонокосилки выключите её.
- НЕ выполняйте техническое обслуживание в сандалиях или босиком. Всегда надевайте длинные брюки и рабочую обувь.

Внешняя поверхность газонокосилки

Для очистки внешней поверхности газонокосилки используйте мягкую щётку или ткань. НЕ используйте спирт, бензин, ацетон или другие коррозионные или летучие растворители, так как они могут повредить поверхность и внутреннюю структуру газонокосилки.

Объектив камеры

Если объектив камеры загрязнён, используйте чистую ткань и аккуратно протрите грязь или пятна.

Зарядный порт

Проверьте зарядный порт на наличие грязи или травы. Очищайте его своевременно, чтобы избежать проблем с зарядкой.

Шасси и режущая платформа

Для очистки загрязнённых деталей используйте щётку или влажную ткань.

ПРИМЕЧАНИЕ: НЕ используйте мойку водой!. Вода может проникнуть в уплотнения и повредить электронные и механические детали.

Также убедитесь, что режущая платформа вращается свободно, а лезвия могут беспрепятственно вращаться.

Колёса

Если колёса забились травой и мусором, промойте аккуратно влажной тканью.

Зарядная станция

Удалите мусор и грязь, убедитесь, что контактная пластина, силовой кабель и его удлинительный кабель не повреждены.

5.2 Замена лезвий

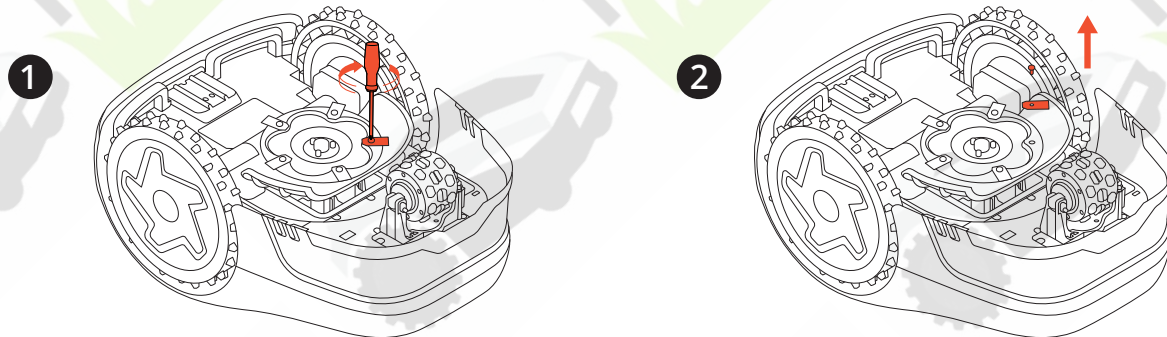
При регулярном использовании заменяйте все лезвия и их винты каждые 1–2 месяца для обеспечения безопасного и эффективного скашивания.

ПРИМЕЧАНИЯ:

1. НЕ используйте старые винты повторно. Всегда используйте оригинальные лезвия Navimow и соответствующие винты (модель лезвий: X3A06E).
2. НЕ используйте электрическую отвёртку для ослабления или затягивания винтов режущей платформы.

Для замены лезвий:

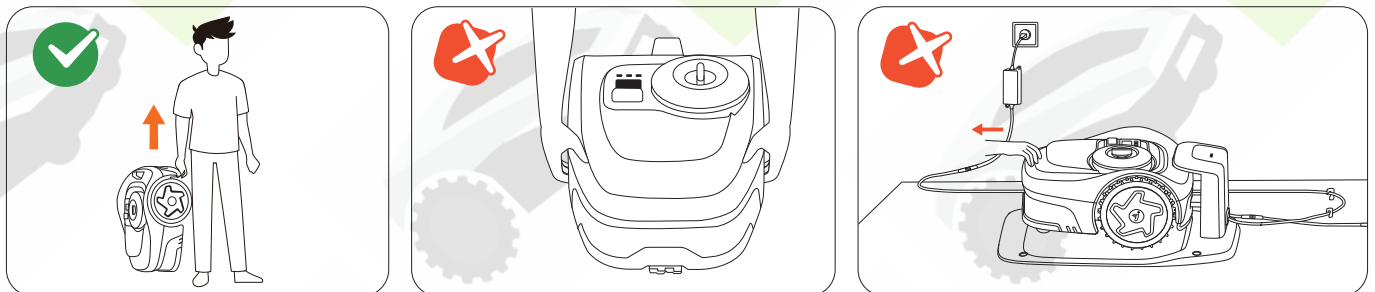
1. Выключите газонокосилку и наденьте защитные перчатки.
2. Во избежание царапин поместите газонокосилку вверх дном на ровную и чистую поверхность.
3. С помощью крестовой отвёртки ослабьте винты.
4. Снимите режущую платформу, винты и лезвия.
5. Закрепите режущую платформу и новые лезвия новыми винтами (момент затяжки: 1 Н·м). Убедитесь, что лезвия могут свободно вращаться.



После закрепления лезвий и винтов лезвия всё ещё могут казаться незатянутыми (свободными). Это нормально, так как лезвия должны вращаться во время скашивания.

5.3 Транспортировка

Для дальнейшей перевозки или транспортировки используйте оригинальную упаковку для защиты газонокосилки. Перед транспортировкой всегда выключайте газонокосилку. Обращайтесь с ней аккуратно, избегайте ударов и сильного сжатия. НЕ переносите газонокосилку во время её работы.



Переносите газонокосилку за ручку, режущей платформой от себя.

ОСТОРОЖНО: НЕ поднимайте газонокосилку за ручку, когда она ещё находится на зарядной станции. Перед подъёмом всегда снимайте газонокосилку со станции.

5.4 Аккумулятор и блок питания

Температурные ограничения аккумулятора

НЕ используйте и не храните аккумулятор при экстремальных температурах: выше 50 °C (122 °F) или ниже -20 °C (-4 °F). Защита аккумулятора по температуре активируется при температуре ниже 0 °C (32 °F) или выше 53 °C (127 °F). В этом случае газонокосилка не начнёт скашивание. Зарядка возобновится только после того, как температура аккумулятора вернётся в безопасный диапазон: 3 °C (37 °F) или выше, или 49 °C (120 °F) или ниже.

Срок службы аккумулятора

Повреждение аккумулятора, вызванное глубоким разрядом, не покрывается ограниченной гарантией.

Срок службы аккумулятора зависит от частоты использования и общего количества часов работы. Если время работы при полном заряде стало значительно короче обычного или снизилась производительность скашивания, обратитесь в сервисный центр для замены аккумулятора.

Безопасное использование блока питания

Подключайте газонокосилку и/или её периферийные устройства только к цепи электропитания, защищённой устройством защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания 30 мА или менее.

Всегда отключайте блок питания и выключайте газонокосилку перед выполнением следующих действий:

- Устранением засоров вокруг силового кабеля
- Очисткой или проведением любого технического обслуживания газонокосилки
- Проверкой на наличие повреждений после того, как газонокосилка наехала на препятствие

Используйте блок питания только с оригинальным аккумулятором, одобренным Navimow. Использование неоригинальных аккумуляторов может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травмам. Не заряжайте газонокосилку, если аккумулятор протекает.

Регулярный осмотр

Регулярно осматривайте силовой кабель, вилку, корпус, удлинительный кабель и все связанные с ними компоненты. При обнаружении любых повреждений, износа или признаков старения немедленно прекратите использование блока питания.

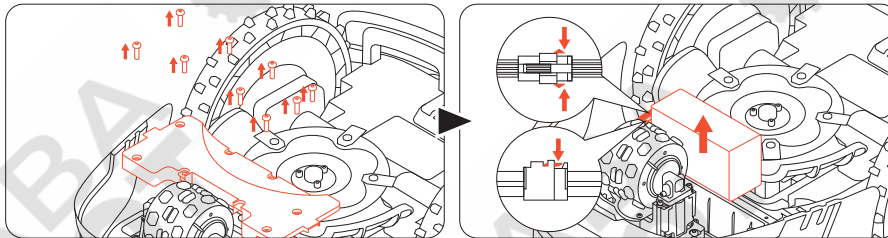
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- НЕ эксплуатируйте газонокосилку с повреждённым силовым кабелем. Если кабель повреждён, замените его у производителя, в авторизованном сервисном центре или у квалифицированного специалиста.
- Заменяйте любой дефектный удлинительный кабель только на кабели, одобренные Navimow.
- Держите все удлинительные кабели на расстоянии от движущихся или опасных частей, чтобы предотвратить их повреждение и возможный контакт с токоведущими проводниками.
- НЕ подсоединяйтесь к повреждённым кабелям и не прикасайтесь к ним перед отключением от сети. Повреждённые части могут обнажить электрические компоненты и привести к поражению электрическим током.

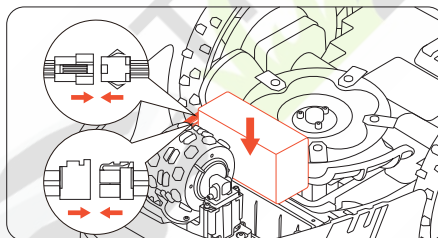
Замена аккумулятора

ПРИМЕЧАНИЕ: Используйте аккумулятор той модели, которая соответствует ёмкости оригинального аккумулятора. Перед заменой аккумулятора выключите газонокосилку.

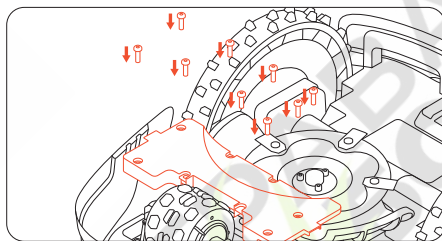
Чтобы извлечь старый аккумулятор, ослабьте винты и отсоедините шнуры.



Чтобы установить новый аккумулятор, подсоедините шнуры и поместите аккумулятор в отсек.



ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что шнуры надёжно подключены.



ПРИМЕЧАНИЕ: Установите все винты на место и надёжно затяните их.

5.5 Хранение и повторный ввод в эксплуатацию

Для обеспечения оптимальной производительности и продления срока службы храните газонокосилку в зимний период или во время длительных перерывов в использовании.

Условия хранения

- Храните газонокосилку внутри помещения, в прохладном сухом месте. Избегайте прямых солнечных лучей и экстремальных температур.
- Держите газонокосилку, зарядную станцию и блок питания на расстоянии от источников тепла (например, плит или радиаторов), а также от химикатов и коррозионных веществ.
- Защищайте блок питания от влаги и размещайте его в хорошо проветриваемом помещении.

Хранение в зимний период

Следуйте приведённым ниже инструкциям для хранения газонокосилки перед наступлением зимы.

1. Демонтируйте укрытие Navimow Garage (если оно было установлено) с зарядной станции и уберите его.
2. Зарядите газонокосилку как минимум до 85 % заряда аккумулятора и переведите её в режим гибернации. Перейдите в меню: **Mine > Help and feedback > Winter storage > Hibernate your mower.**
3. Отключите зарядную станцию от сети и выкрутите грунтовые шурупы. Отметьте место её расположения.
4. (Если антенна уже установлена) Накройте антенну, если она установлена на стене или крыше. Если антенна установлена на земле, снимите её головку.
5. Снимите лезвия и тщательно очистите газонокосилку. См. разделы 5.1 «Очистка» и 5.2 «Замена лезвий».
6. Упакуйте газонокосилку, зарядную станцию и все кабели в коробку. Храните их внутри помещения.

Повторный ввод в эксплуатацию весной

Следуйте приведённым ниже инструкциям для восстановления работы газонокосилки весной.

1. Снимите чехол с газонокосилки.
2. Убедитесь, что зарядная станция чистая и не содержит грязи.
3. Подсоедините обратно кабели, которые были отсоединены на зиму. Проверьте кабели на наличие повреждений или разрывов и при необходимости отремонтируйте их.

ПРИМЕЧАНИЕ: Проверьте остроту лезвий и при необходимости замените их. Проверьте и очистите объектив камеры, чтобы обеспечить его надлежащую работу.

4. Наконец, включите газонокосилку и проверьте, привязана ли она к приложению и работает ли правильно.
5. Установите зарядную станцию на место. Если она расположена иначе, чем в прошлом году, обновите её местоположение через меню: **Home > Settings > Relocate charging station.**

6. Гарантия и соответствие нормативным требованиям

6.1 Датчики и интерфейсы

Газонокосилка оснащена внешними датчиками, которые обеспечивают точную работу, навигацию и безопасность. Все данные, собранные этими датчиками, используются строго в эксплуатационных целях и не передаются третьим лицам.

Модуль RTK (Кинематика Реального Времени)

Используется для точного позиционирования газонокосилки. Данные GPS о местоположении собираются только при включённой функции защиты от кражи. Во время другой работы данные о местоположении не передаются и не сохраняются.

Фронтальный датчик камеры

Используется для обнаружения препятствий и позиционирования. Датчик камеры не записывает и не хранит видео; он используется исключительно в реальном времени для навигационной системы газонокосилки.

Датчик подъёма

Используется для обнаружения, оторвана ли газонокосилка от земли, и немедленно останавливает вращение лезвий для предотвращения травм. Этот датчик не собирает и не хранит никаких пользовательских данных.

IMU (Инерциальный Измерительный Модуль)

Используется для определения ориентации и движения газонокосилки для точной навигации. Работает внутри устройства и не имеет доступа к личным данным и данным о местоположении, а также не передаёт их.

Следующие сетевые интерфейсы и сервисы устройства включены по умолчанию:

- Интерфейс Bluetooth и специализированный Bluetooth-сервис используются для настройки сети и управления оборудованием через приложение.
- Интерфейс Wi-Fi — используется для подключения оборудования к сети.
- Интерфейс RTK — используется для позиционирования оборудования.

6.2 Сертификация

Аккумулятор соответствует требованиям UN/DOT 38.3

Заявление о соответствии Федеральной комиссии по связи (FCC) для США

Данное устройство соответствует разделу 15 Правил FCC. Эксплуатация устройства разрешена при соблюдении следующих двух условий: (1) устройство не должно создавать вредных помех и (2) устройство должно принимать любые внешние помехи, включая помехи, которые могут привести к нежелательной работе устройства.

Примечание: Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса B, в соответствии с разделом 15 Правил FCC. Эти требования разработаны для обеспечения разумной защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если установлено и эксплуатируется не в соответствии с инструкциями, может создавать вредные помехи для радиосвязи. Однако не гарантируется, что помехи не возникнут в конкретной установке.

Если данное оборудование действительно создаёт вредные помехи для радиоприёма или телевизионного приёма (что можно определить, выключая и включая оборудование), пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи с помощью одного или нескольких из следующих способов:

- Измените ориентацию или переместите принимающую антенну.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приёмником.
- Подключите оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключён приёмник.
- Обратитесь за помощью к продавцу или опытному специалисту по радио/телевизионной технике.

Данное оборудование соответствует пределам облучения радиочастотами, установленным FCC для неконтролируемой среды. Данное оборудование должно устанавливаться и эксплуатироваться на минимальном расстоянии 7,87 дюйма (20 см) между излучателем и вашим телом. Этот передатчик не должен располагаться совместно или работать в паре с какой-либо другой антенной или передатчиком.

Внимание FCC: Любые изменения или модификации, прямо не одобренные стороной, ответственной за соответствие требованиям, могут лишить пользователя права на эксплуатацию данного оборудования.

Заявление о соответствии Industry Canada (IC) для Канады

Данное устройство содержит передатчики, не требующие лицензии, которые соответствуют техническим требованиям (RSS) инноваций, науки и экономического развития Канады для устройств, не требующих лицензии.

Эксплуатация устройства разрешена при соблюдении следующих двух условий:

1. Данное устройство не должно создавать помех.
2. Данное устройство должно принимать любые внешние помехи, включая помехи, которые могут привести к нежелательной работе устройства.

L'émetteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Данное оборудование соответствует пределам облучения IC RSS-102, установленным для неконтролируемой среды. Этот передатчик не должен располагаться совместно или работать в паре с какой-либо другой антенной или передатчиком.

Данное оборудование должно устанавливаться и эксплуатироваться на минимальном расстоянии 7,87 дюйма (20 см) между излучателем и вашим телом.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition au rayonnements IC RSS-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

Navimow не несёт ответственности за любые изменения или модификации, прямо не одобренные компанией Navimow. Такие модификации могут лишить пользователя права на эксплуатацию данного оборудования.

6.3 Ограниченная гарантия

Ограниченная гарантия и арбитражное соглашение

УВЕДОМЛЕНИЕ: ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННУЮ ОГРАНИЧЕННУЮ ГАРАНТИЮ И АРБИТРАЖНОЕ СОГЛАШЕНИЕ И СОХРАНИТЕ ЭТО СОГЛАШЕНИЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДАЛЬНЕЙШЕМ. НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ СОДЕРЖИТ ПОЛОЖЕНИЯ ОБ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ И АРБИТРАЖНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ В ОТНОШЕНИИ NAVIMOW ("ПРОДУКТ") И ЛЮБЫХ СДЕЛОК И ПРЕТЕНЗИЙ, СВЯЗАННЫХ С ПРОДУКТОМ И/ИЛИ ВЫТЕКАЮЩИХ ИЗ НЕГО.

НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ ЯВЛЯЕТСЯ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ ЮРИДИЧЕСКИМ СОГЛАШЕНИЕМ ("СОГЛАШЕНИЕ") МЕЖДУ ВАМИ (КАК ФИЗИЧЕСКИМ, ТАК И ЮРИДИЧЕСКИМ ЛИЦОМ) И ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ WILLAND (BEIJING) TECHNOLOGY CO., LTD ("WILLAND") И ЕГО АФФИЛИРОВАННЫМИ ЛИЦАМИ (ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ, ИХ МАТЕРИНСКУЮ КОМПАНИЮ, ДОЧЕРНИЕ КОМПАНИИ, АФФИЛИРОВАННЫЕ КОМПАНИИ, ПРЕДШЕСТВУЮЩИЕ, ПОСЛЕДУЮЩИЕ И ПРАВОПРЕЕМНИКИ, УПОЛНОМОЧЕННЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ, ДИРЕКТОРОВ, МЕНЕДЖЕРОВ, СОТРУДНИКОВ, УЧАСТНИКОВ И АКЦИОНЕРОВ) (СОВМЕСТНО ИМЕНУЕМЫЕ "СТОРОНЫ NAVIMOW"), ДИЛЕРАМИ NAVIMOW (КАК ОПРЕДЕЛЕНО НИЖЕ) И ИХ АФФИЛИРОВАННЫМИ ЛИЦАМИ (СОВМЕСТНО ИМЕНУЕМЫЕ "ДИЛЕРЫ NAVIMOW").

ПОКУПКА ПРОДУКТА, ВСКРЫТИЕ УПАКОВКИ ПРОДУКТА, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА, ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТА, ПОЛУЧЕНИЕ ВЫГОД ОТ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ ИЛИ ЭЛЕКТРОННОЕ ПРИНЯТИЕ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ ОЗНАЧАЮТ ПРИНЯТИЕ ВАМИ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ. В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ВЫ, КАК РОДИТЕЛЬ ИЛИ ЗАКОННЫЙ ОПЕКУН, ПОКУПАЕТЕ ЭТОТ ПРОДУКТ ОТ ИМЕНИ ИЛИ ДЛЯ ВАШИХ ДЕТЕЙ, НАСТОЯЩИМ ВЫ ВЫРАЖАЕТЕ СОГЛАСИЕ И ОДОБРЕНИЕ ВО ВСЕХ ОТНОШЕНИЯХ УСЛОВИЙ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ И СОГЛАШАЕТЕСЬ, ЧТО КАК ВЫ, ТАК И ВАШИ ДЕТИ БУДУТ СВЯЗАНЫ НАСТОЯЩИМ СОГЛАШЕНИЕМ. ВЫ ПРИЗНАЁТЕ И СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО ВЫ ПОЛУЧАЕТЕ ДОСТАТОЧНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ О НАСТОЯЩЕМ СОГЛАШЕНИИ, И ВЫ ПРИНИМАЕТЕ НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ.

НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ ПРИМЕНЯЕТСЯ ТОЛЬКО И ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО К ПРОДУКТАМ, РАСПРОСТРАНЯЕМЫМ И/ИЛИ ПРОДАВАЕМЫМ СТОРОНАМИ NAVIMOW ИЛИ ДИЛЕРАМИ NAVIMOW И/ИЛИ ЧЕРЕЗ НИХ НА СЕВЕРОАМЕРИКАНСКОМ РЫНКЕ. ЕСЛИ ВЫ НЕ ПРОЖИВАЕТЕ НА СЕВЕРОАМЕРИКАНСКОМ РЫНКЕ, ПОЖАЛУЙСТА, СВЯЖИТЕСЬ С НАМИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОДУКТА, ТАК КАК ВЫ МОЖЕТЕ НЕ ИМЕТЬ ГАРАНТИИ ИЛИ ИМЕТЬ ГАРАНТИЮ, ОТЛИЧНУЮ ОТ ПРЕДСТАВЛЕННОЙ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ.

ТАКЖЕ ОГРАНИЧЕННУЮ ГАРАНТИЮ МОЖНО НАЙТИ В ИНТЕРНЕТЕ ПО АДРЕСУ: navimow.com

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА ЛИЦОМ, КОТОРОЕ НЕ ПРОШЛО ДОСТАТОЧНОГО ОБУЧЕНИЯ, НЕ ОБЛАДАЕТ НЕОБХОДИМЫМ ОПЫТОМ И НАВЫКАМИ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С НАРУШЕНИЕМ РУКОВОДСТВА ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, ИНСТРУКЦИЙ, УКАЗАНИЙ И/ИЛИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ЛИБО НЕ В СООТВЕТСТВИИ С НИМИ, МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТЯЖЁЛЫМ ТЕЛЕСНЫМ ПОВРЕЖДЕНИЯМ ИЛИ ДАЖЕ СМЕРТИ, А ТАКЖЕ К ПОВРЕЖДЕНИЮ ИМУЩЕСТВА. ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ КАЖДЫЙ РАЗДЕЛ НАСТОЯЩЕГО ДОКУМЕНТА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОДУКТА. РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ СО СПЕЦИАЛИСТАМИ И КОНСУЛЬТАНТАМИ ОТНОСИТЕЛЬНО ИНФОРМАЦИИ, ПРЕДСТАВЛЕННОЙ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ, ОСОБЕННО В ЧАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ, А ТАКЖЕ ВАШИХ ПРАВ И ОБЯЗАННОСТЕЙ С ЮРИДИЧЕСКОЙ ТОЧКИ ЗРЕНИЯ.

1. Ограниченная гарантия

Настоящая Ограниченная гарантия распространяется только на дефекты материала или качества Продукта и его компонентов при условии, что Продукт и его компоненты используются в нормальных и обычных условиях. В случае возникновения дефекта, подпадающего под действие настоящей Ограниченной гарантии, Navimow и/или другие Стороны Navimow по своему усмотрению отремонтируют или заменят дефектный Продукт или его компоненты в соответствии с настоящей Ограниченной гарантией. Применимый гарантийный срок для Ограниченной гарантии начинается с даты первоначальной покупки Продукта у Navimow, у авторизованного розничного продавца Navimow, у авторизованного дистрибьютора Navimow или у авторизованного дилера (каждый из которых именуется «Дилер Navimow» или совместно «Дилеры Navimow»). Настоящая гарантия предоставляет вам определённые юридические права, и если вы являетесь потребителем в Соединённых Штатах Америки, вы также можете иметь другие права, которые различаются в зависимости от штата.

Продукция, на которую распространяется настоящая гарантия	Срок ограниченной гарантии
i206 AWD, i210 AWD	3 года
Аккумуляторные блоки и сетевые адаптеры	2 года

Лезвия считаются расходными материалами и не покрываются настоящей гарантией.

Началом срока действия Ограниченной гарантии считается более поздняя из следующих дат:

- Дата покупки
- Дата первой активации

НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ЕДИНСТВЕННОЙ ЯВНО ВЫРАЖЕННОЙ ГАРАНТИЕЙ, ПРИМЕНИМОЙ К ПРОДУКТУ, ЕГО КОМПОНЕНТАМ, ПРИНАДЛЕЖНОСТЯМ И СЕРВИСНОМУ РЕМОНТУ. NAVIMOW И СТОРОНЫ NAVIMOW ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ВСЕХ ИНЫХ ЯВНО ВЫРАЖЕННЫХ ГАРАНТИЙ. NAVIMOW И ДРУГИЕ СТОРОНЫ NAVIMOW ОГРАНИЧИВАЮТ СРОК ДЕЙСТВИЯ И СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ ВСЕХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ГАРАНТИИ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ, ВОЗНИКАЮЩИХ В СИЛУ ЗАКОНА, ИЗ УСЛОВИЙ СДЕЛКИ, ОБСТОЯТЕЛЬСТВ ИСПОЛНЕНИЯ, ТОРГОВЫХ ОБЫЧАЕВ ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ, СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕЙ ЯВНО ВЫРАЖЕННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ИЛИ ИСКЛЮЧЕНИЯ ГАРАНТИИ ДЕЙСТВУЮТ С УЧЁТОМ ЛЮБЫХ ОБЯЗАТЕЛЬНЫХ ЗАКОНОВ, ЗАПРЕЩАЮЩИХ ТАКОЕ ИСКЛЮЧЕНИЕ, ОГРАНИЧЕНИЕ, СУЖЕНИЕ ИЛИ ИЗМЕНЕНИЕ ГАРАНТИИ. В ОТНОШЕНИИ ЛЮБОЙ ГАРАНТИИ, КОТОРАЯ МОЖЕТ ПРИМЕНЯТЬСЯ В НАСТОЯЩЕМ СОГЛАШЕНИИ НА ТОМ ОСНОВАНИИ, ЧТО ТАКАЯ ГАРАНТИЯ ТРЕБУЕТСЯ ЗАКОНОМ И НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ЭФФЕКТИВНО ИСКЛЮЧЕНА, ОГРАНИЧЕНА ИЛИ ИЗМЕНЕНА ВЫШЕУКАЗАННЫМ ОТКАЗОМ, СРОК ЕЁ ДЕЙСТВИЯ ОПРЕДЕЛЯЕТСЯ СРОКОМ, ПРЕДУСМОТРЕННЫМ НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИЕЙ, ЛИБО СРОКОМ, ТРЕБУЕМЫМ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ СТРАНЫ/ШТАТА, В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТОГО, ЧТО КОРОЧЕ. В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ/ШТАТАХ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ОГРАНИЧЕНИЕ СРОКА ДЕЙСТВИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕТ НЕ ПРИМЕНЯТЬСЯ К ВАМ.

2. Процесс предоставления услуг по ограниченной гарантии

Онлайн-услуги Navimow доступны на сайте navimow.com. Если в процессе использования Продукта вы считаете, что Продукт или его компонент имеет дефект и/или работает некорректно, НЕМЕДЛЕННО ПРЕКРАТИТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА И НАДЛЕЖАЩИМ ОБРАЗОМ ПОМЕСТИТЕ ПРОДУКТ НА ХРАНЕНИЕ. ВАШЕ ДАЛЬНЕЙШЕЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА ПРИ ТАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТЯЖЁЛЫМ ТЕЛЕСНЫМ ПОВРЕЖДЕНИЯМ ИЛИ ДАЖЕ СМЕРТИ ВАС ИЛИ ДРУГИХ ЛИЦ, А ТАКЖЕ/ИЛИ ПРИЧИНИТЬ УЩЕРБ ИМУЩЕСТВУ. После этого немедленно свяжитесь с Navimow по адресу: navimowsupport-us@rlm.segway.com. Сотрудники технической поддержки Navimow готовы помочь вам онлайн или по телефону в диагностике дефекта (и, если таковой имеется) и предоставить дальнейшие инструкции. Если потребуется гарантийное обслуживание, подготовьте следующие материалы, включая: (i) подтверждение оригинальной покупки Продукта у Дилеров Navimow, (ii) серийный номер Продукта и (iii) описание дефекта (если применимо). После подтверждения вашего права на защиту и/или услуги в рамках Ограниченной гарантии вы должны предоставить нам своё имя, адрес электронной почты, почтовый адрес и контактный номер телефона; мы поможем вам получить нашу услугу.

Если вы хотите вернуть дефектное устройство для обслуживания, вы несёте ответственность за стоимость доставки, а также за риск утраты и повреждения, которые могут возникнуть при транспортировке: (i) от вас к Navimow и (ii) от Navimow к вам. Вы должны отправить дефектный Продукт или его компонент в оригинальной или одобренной Navimow упаковке (которая будет предоставлена за ваш счёт) для отправки Продукта в Navimow. Вы обязаны защищать, возмещать убытки и ограждать Navimow от ответственности за любые убытки и/или повреждения, которые могут быть вызваны вашей ненадлежащей упаковкой или отправкой Продукта или компонента в Navimow.

Авторизованный поставщик услуг или Дилер Navimow осмотрит возвращённый вами Продукт. Если Navimow обоснованно определит, что проблема не покрывается Ограниченной гарантией, Navimow уведомит вас и сообщит о возможных альтернативных вариантах обслуживания или замены за плату, либо Navimow вернёт вам ваш Продукт без ремонта; в этом случае вы будете нести ответственность за стоимость доставки и страховки при отправке вашего Продукта от Navimow к вам. В случае, если какое-либо обслуживание не покрывается ограниченной гарантией и вы отклоняете платное обслуживание, рекомендованное Сторонами Navimow и/или Дилером Navimow, вы понимаете и признаёте, что отказ от ремонта и/или обслуживания Продукта может повысить риск падения и/или выхода из строя Продукта, что может привести к серьёзному ущербу имуществу, тяжёлым телесным повреждениям или смерти; вы соглашаетесь с тем, что это ваше осознанное согласие на принятие такого риска.

Для возврата, подпадающего под гарантийную защиту и/или обслуживание, Navimow отремонтирует дефектные Продукты с использованием новых или восстановленных деталей того же или аналогичного стиля без взимания с вас платы за обслуживание. Детали, заменённые Navimow, остаются у Navimow и становятся её собственностью. В таком случае Navimow оплатит разумные расходы на обратную доставку Продукта вам.

3. Право на получение ограниченной гарантии

3.1 Ваш запрос на обслуживание должен быть получен Navimow в течение срока Ограниченной гарантии, как описано выше, и Navimow должен получить ваш Продукт в соответствии с процессом предоставления услуг по Ограниченной гарантии, определённым выше.

3.2 Ваш Продукт должен быть приобретён у авторизованного Дилера Navimow.

3.3 Вы должны предоставить чек о покупке.

3.4 Серийный номер вашего Продукта должен быть разборчивым, не закрытым, не подвергавшимся вмешательству и не изменённым.

3.5 Все защитные от вскрытия пломбы должны быть неповреждёнными, находиться на своих местах и не быть изменёнными.

4. Исключения из ограниченной гарантии

Настоящая Ограниченная гарантия описывает услуги, доступные вам, если ваш Продукт нуждается в гарантийном обслуживании; при этом вы можете иметь дополнительные права защиты в соответствии с местным законодательством. Настоящая Ограниченная гарантия не распространяется на повреждения вашего Продукта или любого его компонента, вызванные следующими обстоятельствами и исключает их:

4.1 Неправильная эксплуатация, использование не по назначению, неосторожность, халатность или коммерческое использование.

4.2 Ненадлежащая зарядка, хранение, техническое обслуживание или эксплуатация Продукта, не соответствующие инструкциям или ограничениям, изложенным в пользовательских материалах.

4.3 Использование Продукта с нарушением применимых законов и нормативных актов.

4.4 Использование Продукта лицами с недостаточным опытом.

4.5 Несчастный случай, столкновение, движение на небезопасной скорости по дорогам с твёрдым покрытием, движение на небезопасной скорости по дорогам без твёрдого покрытия, наезд на препятствия, любительские гонки, профессиональные гонки, использование в условиях пересечённой местности (бэкантри), повреждение огнём, повреждение водой, химическое повреждение, использование Продукта за пределами его рабочего температурного диапазона, воздействие струи воды высокого давления, землетрясение, падение, перегрузка.

4.6 Модификации механических деталей, модификации электронных деталей или модификации программного обеспечения, встроенного в Продукт.

4.7 Обслуживание, ремонт и техническое обслуживание, выполненные неавторизованными поставщиками.

4.8 Косметические повреждения.

4.9 Использование Продукта со сторонним продуктом, компонентом или принадлежностью.

4.10 Естественный износ быстроизнашивающихся деталей.

4.11 Использование Продукта с деталями, у которых истёк срок службы.

5. ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ И ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

5.1 NAVIMOW и ДРУГИЕ СТОРОНЫ NAVIMOW НЕ ПРИНИМАЮТ И НЕ УПОЛНОМОЧИВАЮТ КОГО-ЛИБО ПРИНИМАТЬ ОТ ИХ ИМЕНИ КАКИЕ-ЛИБО ИНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ИЛИ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ В СВЯЗИ С ПРОДУКТОМ, ЕГО КОМПОНЕНТАМИ, ПРИНАДЛЕЖНОСТЯМИ, СЕРВИСНЫМ РЕМОНТОМ ИЛИ НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИЕЙ.

5.2 СТОРОНЫ NAVIMOW И ДИЛЕРЫ NAVIMOW НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБУЮ ПОТЕРЮ ВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОДУКТА, ЕГО КОМПОНЕНТОВ, ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ, А ТАКЖЕ ЗА ЛЮБЫЕ НЕУДОБСТВА ИЛИ ИНЫЕ УБЫТКИ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ, КОТОРЫЕ МОГУТ БЫТЬ ВЫЗВАНЫ ЛЮБЫМ ДЕФЕКТОМ ПРОДУКТА, ЕГО КОМПОНЕНТОВ, ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ, СЕРВИСНЫМ РЕМОНТОМ, А ТАКЖЕ ЗА ЛЮБЫЕ ИНЫЕ СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, КОТОРЫЕ ВЫ МОЖЕТЕ ПОНЕСТИ В РЕЗУЛЬТАТЕ ЛЮБОГО ДЕФЕКТА ПРОДУКТА, ЕГО КОМПОНЕНТОВ, ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ ИЛИ СЕРВИСНОГО РЕМОНТА. В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ/ШТАТАХ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ИСКЛЮЧЕНИЕ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ ИЛИ ИСКЛЮЧЕНИЕ МОЖЕТ НЕ ПРИМЕНЯТЬСЯ К ВАМ В ТОЙ МЕРЕ, В КАКОЙ ОНО ЗАПРЕЩЕНО ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ.

5.3 НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ СОВОКУПНАЯ И ОБЩАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ NAVIMOW, ДРУГИХ СТОРОН NAVIMOW И ДИЛЕРОВ NAVIMOW ПО ВСЕМ ПРЕТЕНЗИЯМ В РАМКАХ ЛЮБОГО ПРИМЕНИМОГО ЗАКОНА ИЛИ ТЕОРИИ, СОВМЕСТНО ИЛИ РАЗДЕЛЬНО, ВОЗНИКАЮЩИМ ИЗ ИЛИ СВЯЗАННЫМ С ПОКУПКОЙ ПРОДУКТА, ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОДУКТА, НАРУШЕНИЕМ ДОГОВОРА, ДЕЛИКТОМ (ВКЛЮЧАЯ ХАЛАТНОСТЬ) ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ, НЕ ПРЕВЫШАЕТ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО РЕМОНТУ ИЛИ ЗАМЕНЕ ЛЮБОГО ДЕФЕКТНОГО ПРОДУКТА, ПРИЧЁМ ДАННОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПО УСМОТРЕНИЮ NAVIMOW. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ NAVIMOW, ДРУГИЕ СТОРОНЫ NAVIMOW И ДИЛЕРЫ NAVIMOW НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД КАКИМ-ЛИБО ЛИЦОМ ЗА КОСВЕННЫЕ, ПОБОЧНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ, ПРИМЕРНЫЕ, ШТРАФНЫЕ ИЛИ УВЕЛИЧЕННЫЕ УБЫТКИ, ВОЗНИКАЮЩИЕ ИЗ, ИЛИ СВЯЗАННЫЕ С, И/ИЛИ В СВЯЗИ С ПОКУПКОЙ ПРОДУКТА, ЛЮБЫМ НАРУШЕНИЕМ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ ИЛИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, (А) БЫЛИ ЛИ ТАКИЕ УБЫТКИ ПРЕДВИДИМЫ, (В) БЫЛО ЛИ NAVIMOW ИЛИ ДРУГИМ СТОРОНАМ NAVIMOW ИЗВЕСТНО О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ, И (С) ПРАВОВОЙ ИЛИ ПРАВОСУДНОЙ ТЕОРИИ (ДОГОВОР, ДЕЛИКТ ИЛИ ИНАЯ), НА КОТОРОЙ ОСНОВАНА ПРЕТЕНЗИЯ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, КОГДА ТАКИЕ ОГРАНИЧЕНИЯ И ИСКЛЮЧЕНИЯ ЗАПРЕЩЕНЫ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ. ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ИЛИ ИСКЛЮЧЕНИЯ ПРИМЕНЯЮТСЯ ДАЖЕ В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ ПОСТРАДАВШЕГО ЗАКАЗЧИКА ИЛИ ЛЮБОГО ДРУГОГО ЛИЦА (КОТОРОЕ МОЖЕТ ИМЕТЬ ПРАВО ИЛИ ПРЕТЕНЗИЮ ПО НАСТОЯЩЕМУ СОГЛАШЕНИЮ В СИЛУ ЗАКОНА ИЛИ ПРАВОСУДИЯ) ПО НАСТОЯЩЕМУ СОГЛАШЕНИЮ НЕ ДОСТИГАЮТ СВОЕЙ ОСНОВНОЙ ЦЕЛИ. В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ/ШТАТАХ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ИСКЛЮЧЕНИЕ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ ОПРЕДЕЛЁННЫХ ИЛИ ВСЕХ ВЫШЕУКАЗАННЫХ УБЫТКОВ; В ТОЙ МЕРЕ, В КАКОЙ ТАКИЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ИЛИ ИСКЛЮЧЕНИЯ НЕ РАЗРЕШЕНЫ ЗАКОНОМ, ОНИ МОГУТ НЕ ПРИМЕНЯТЬСЯ К ВАМ.

В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ/ШТАТАХ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ИСКЛЮЧЕНИЕ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ. В ТОЙ МЕРЕ, В КАКОЙ ТАКИЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ИЛИ ИСКЛЮЧЕНИЯ НЕ РАЗРЕШЕНЫ ЗАКОНОМ, ВЫШЕУКАЗАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ ИЛИ ИСКЛЮЧЕНИЕ МОЖЕТ НЕ ПРИМЕНЯТЬСЯ К ВАМ.

5.4 В той мере, в какой это разрешено применимым законодательством, СТОРОНЫ NAVIMOW НАСТОЯЩИМ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ любой ответственности и, соответственно, не несут ответственности за любые убытки, включая, но не ограничиваясь, смерть, телесные повреждения или ущерб имуществу, возникающие из или связанные с любым поведением (включая неправомерное поведение), действием, бездействием, актом (включая несовершение действия), упущением или халатностью со стороны любого авторизованного или неавторизованного дилера, дистрибьютора, оптового продавца, розничного продавца, поставщика услуг или третьего лица, связанных с распространением Продукта или предоставлением услуг к нему. В той мере, в какой это разрешено применимым законодательством, явные заверения и гарантии, если таковые имеются, предоставленные в настоящем документе, являются единственными гарантиями и заверениями, предоставляемыми СТОРОНАМИ NAVIMOW ВАМ, любому потребителю и/или конечному пользователю. СТОРОНЫ NAVIMOW не несут ответственности за любые иные гарантии и/или заверения, которые могут быть даны и/или предоставлены другим лицом, если только СТОРОНЫ NAVIMOW в письменной форме прямо не уполномочили такое дополнительное гарантийное обязательство и/или заверение, предоставляемое потребителю или конечному пользователю.

6. Претензии, разрешение споров и арбитраж

ПОЛОЖЕНИЯ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ, ЯВЛЯЮТСЯ ЮРИДИЧЕСКИ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ МЕЖДУ ВАМИ (КАК ФИЗИЧЕСКИМ, ТАК И ЮРИДИЧЕСКИМ ЛИЦОМ) И NAVIMOW, ЕЁ АФФИЛИРОВАННЫМИ ЛИЦАМИ, СТОРОНАМИ NAVIMOW И ДИЛЕРАМИ NAVIMOW. ПОЛОЖЕНИЯ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ, МОГУТ ЗАТРАГИВАТЬ ВАШИ ПРАВА, И ВАША ОБЯЗАННОСТЬ — ПРОЧИТАТЬ СЛЕДУЮЩИЕ РАЗДЕЛЫ. ВЫ МОЖЕТЕ ОТКАЗАТЬСЯ ОТ СОГЛАШЕНИЯ В ТЕЧЕНИЕ 30 КАЛЕНДАРНЫХ ДНЕЙ С МОМЕНТА ПЕРВОЙ ПОКУПКИ ПОТРЕБИТЕЛЕМ, ОТПРАВИВ ПИСЬМО ПО АДРЕСУ ORTOOUT@SEGWAY.COM И ПРЕДОСТАВИВ СООТВЕТСТВУЮЩУЮ ИНФОРМАЦИЮ. ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ БОЛЕЕ ПОДРОБНОЙ ИНФОРМАЦИИ СМ. РАЗДЕЛ 6.3.

6.1 Обязательный арбитраж

Стороны Navimow, Дилеры Navimow и вы соглашаетесь с тем, что любой спор, разногласие или претензия, возникающие из, связанные с или в связи с настоящим Соглашением, ограниченной гарантией, продажей, состоянием или эксплуатационными характеристиками Продукта, независимо от того, основаны ли они на договоре, деликте, мошенничестве, введении в заблуждение или любой другой правовой теории в законе или правосудии, включая, но не ограничиваясь, любые претензии о смерти, травме или ущербе имуществу, подлежат передаче в обязательный арбитраж по требованию любой из сторон после направления этого требования другой стороне.

Арбитраж проводится Американской арбитражной ассоциацией (AAA) в соответствии с её Коммерческими арбитражными правилами и Дополнительными процедурами по разрешению споров, связанных с потребителями (совместно именуемыми «Правила AAA»). Правила AAA доступны онлайн по адресу adr.org или по телефону AAA: 1-800-778-7879. Арбитраж проводится перед одним арбитром, размер или форма возмещения которого не могут превышать возмещение, допустимое положением об «Отказе от ответственности и ограничении ответственности» настоящего документа, с учётом применимого законодательства. Арбитражный суд имеет право выносить решения по любым возражениям, касающимся его юрисдикции или действительности или исполнимости любой части настоящего Соглашения об арбитраже. Любое решение арбитра является окончательным и может быть обжаловано в любом суде компетентной юрисдикции. Вы отказываетесь от права на рассмотрение вашей претензии в суде и права на суд присяжных.

Вы отказываетесь от права на участие в коллективных исках, возникающих из или связанных со всеми претензиями и спорами со Сторонами Navimow и/или Дилерами Navimow. Вы соглашаетесь на арбитраж исключительно на индивидуальной основе и подтверждаете, что настоящее Соглашение не допускает коллективного арбитража или любых претензий, поданных от имени истца или участника класса в рамках любого коллективного или представительского арбитражного разбирательства.

Арбитражный суд не может объединять претензии нескольких лиц и не может иным образом председательствовать в любой форме представительского или коллективного разбирательства. Если запрет на коллективный арбитраж будет признан недействительным или не имеющим исковой силы, остальные части арбитражного соглашения остаются в силе.

Положения раздела 6 «Претензии и разрешение споров» сохраняют силу после прекращения или истечения срока действия настоящего Соглашения и/или ограниченной гарантии, а также в случае, если настоящее Соглашение и/или ограниченная гарантия будут признаны недействительными, ничтожными, не имеющими исковой силы, полностью или частично, компетентным судебным органом, обладающим реальными полномочиями и юрисдикцией по данному вопросу.

Стороны Navimow и Дилеры Navimow требуют, и вы настоящим соглашаетесь, что вы будете передавать ваши претензии к Сторонам Navimow и/или Дилерам Navimow в арбитраж в соответствии с арбитражным порядком, описанным выше, прежде чем вы реализуете свои права в соответствии с разделом Закона Магнусона-Мосса о гарантиях. Раздел I Закона Магнусона-Мосса о гарантиях не требует от вас использования прав и средств правовой защиты, доступных вам, которые не предусмотрены Разделом I Закона Магнусона-Мосса о гарантиях.

6.2 Мелкие претензии

Для любого арбитража, в котором общая сумма ваших претензий (без учёта гонораров адвокатов и судебных расходов) составляет 5000,00 долларов США или менее («Мелкая претензия»), арбитр может, в случае вашей победы, присудить разумные гонорары адвокатов, судебные расходы и издержки в составе любого возмещения при условии, что арбитр фактически и утвердительно установит, что претензия не является необоснованной. По делу о мелкой претензии вы обязаны оплатить не более половины всех административных расходов, расходов на помещение и услуг арбитра, или

50,00 долларов США таких сборов (в зависимости от того, что меньше), а Стороны Navimow оплачивают остальную часть таких сборов. По делу о мелкой претензии Стороны Navimow не получают возмещения каких-либо гонораров адвокатов при условии, что ваша претензия является необоснованной (не является необоснованной / является обоснованной). Административные расходы, расходы на помещение и услуги арбитра для арбитражных разбирательств, в которых общая сумма заявленных вами убытков (без учёта гонораров адвокатов и судебных расходов) превышает 5000,00 долларов США («Крупная претензия»), определяются в соответствии с Правилами AAA. По делу о крупной претензии арбитр может присудить стороне, в пользу которой вынесено решение, или распределить между сторонами разумные гонорары адвокатов, судебные расходы и издержки. Арбитр имеет право выносить решение о вынесении декларативного или обеспечительного судебного запрета по запросу любой из сторон.

6.3 Отказ от участия

ВЫ МОЖЕТЕ ОТКАЗАТЬСЯ ОТ УЧАСТИЯ В ДАННОЙ ПРОЦЕДУРЕ РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ, НАПРАВИВ УВЕДОМЛЕНИЕ СТОРОНАМ NAVIMOW НЕ ПОЗДНЕЕ ТРИДЦАТИ (30) КАЛЕНДАРНЫХ ДНЕЙ С ДАТЫ ПОКУПКИ ПРОДУКТА ПЕРВЫМ ПОТРЕБИТЕЛЕМ. ДЛЯ ОТКАЗА ОТ УЧАСТИЯ ВЫ ДОЛЖНЫ ОТПРАВИТЬ УВЕДОМЛЕНИЕ ПО ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЕ В NAVIMOW ПО АДРЕСУ OPTOUT@SEGWAY.COM С ТЕМОЙ ПИСЬМА: «ARBITRATION OPT-OUT». УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ ОТКАЗЕ ОТ УЧАСТИЯ, ОТПРАВЛЯЕМОЕ ПО ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЕ, ДОЛЖНО СОДЕРЖАТЬ: (А) ВАШЕ ИМЯ, АДРЕС ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЫ, ПОЧТОВЫЙ АДРЕС И НОМЕР ТЕЛЕФОНА; (В) ДАТУ ПОКУПКИ ПРОДУКТА; (С) НАЗВАНИЕ МОДЕЛИ ИЛИ НОМЕР МОДЕЛИ ПРОДУКТА; И (D) СЕРИЙНЫЙ НОМЕР. В КАЧЕСТВЕ АЛЬТЕРНАТИВЫ ВЫ МОЖЕТЕ ОТКАЗАТЬСЯ ОТ УЧАСТИЯ, ОТПРАВИВ ПИСЬМО ОБ ОТКАЗЕ ОТ УЧАСТИЯ В NAVIMOW ПО АДРЕСУ: 98 Spit Brook Rd. Suite 2203, Nashua, New Hampshire, 03062, В ТЕЧЕНИЕ ТРИДЦАТИ (30) КАЛЕНДАРНЫХ ДНЕЙ С ДАТЫ ПОКУПКИ ПРОДУКТА ПЕРВЫМ КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ У ДИЛЕРА NAVIMOW. ПИСЬМО ОБ ОТКАЗЕ ОТ УЧАСТИЯ ДОЛЖНО СОДЕРЖАТЬ СЛЕДУЮЩУЮ ИНФОРМАЦИЮ: (А) ВАШЕ ИМЯ, АДРЕС ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЫ, ПОЧТОВЫЙ АДРЕС И НОМЕР ТЕЛЕФОНА; (В) ДАТУ ПОКУПКИ ПРОДУКТА; (С) НАЗВАНИЕ МОДЕЛИ ИЛИ НОМЕР МОДЕЛИ ПРОДУКТА; (D) СЕРИЙНЫЙ НОМЕР; И (Е) ЗАЯВЛЕНИЕ СЛЕДУЮЩЕГО СОДЕРЖАНИЯ: «ВЫШЕУКАЗАННЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ ПРИНИМАЕТ РЕШЕНИЕ ОТКАЗАТЬСЯ ОТ УЧАСТИЯ В ПРОЦЕДУРЕ РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ, ПРЕДУСМОТРЕННОЙ НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИЕЙ». ЭТО ЕДИНСТВЕННЫЕ ДВА ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫХ СПОСОБА ОТКАЗА ОТ УЧАСТИЯ В ДАННОЙ ПРОЦЕДУРЕ РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ. РЕШЕНИЕ ОБ ОТКАЗЕ ОТ УЧАСТИЯ В ДАННОЙ ПРОЦЕДУРЕ РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ НИКАК НЕ ПОВЛИЯЕТ НА ДЕЙСТВИЕ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, И ВЫ ПО-ПРЕЖНЕМУ БУДЕТЕ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРЕИМУЩЕСТВАМИ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ.

6.4 Федеральный арбитражный закон

Настоящая арбитражная оговорка регулируется Федеральным арбитражным законом. Настоящее Соглашение подтверждает сделку в межштатной торговле, и, следовательно, его толкование и обеспечение исполнения регулируются Федеральным арбитражным законом.

6.5 Процедура

Настоящая арбитражная оговорка регулируется Федеральным арбитражным законом. Настоящее Соглашение подтверждает сделку в межштатной торговле, и, следовательно, его толкование и обеспечение исполнения регулируются Федеральным арбитражным законом.

Ниже приведено описание арбитражной процедуры:

- A. Отправьте уведомление о споре (Notice of Dispute) в Navimow. Прежде чем инициировать арбитраж против Сторон Navimow и/или Дилеров Navimow, вы должны сначала добросовестно уведомить Стороны Navimow и/или Дилеров Navimow о вашем споре. Пожалуйста, укажите вашу контактную информацию, суть ваших претензий и требуемое возмещение, которое вы намерены получить от Сторон Navimow и/или Дилеров Navimow, а также любую информацию, которая, по вашему мнению, поможет урегулировать спор. Стороны Navimow и/или Дилеры Navimow рассмотрят ваше уведомление о споре, чтобы определить, могут ли они урегулировать спор с вами во избежание арбитража. Уведомление должно быть отправлено заказным письмом по адресу: Attention: Disputes, NAVIMOW, 98 Spit Brook Rd. Suite 2203, Nashua, New Hampshire, 03062. Пожалуйста, сохраните копию вашего уведомления для себя.
- B. Подождите 30 дней. Стороны Navimow и/или Дилеры Navimow рассмотрят ваше уведомление о споре в течение тридцати (30) дней с момента получения Navimow вашего уведомления о споре. Если вы не получите ответа от Navimow в течение тридцати (30) дней с момента получения вашего уведомления о споре, вы можете подать арбитражную претензию против Сторон Navimow и/или Дилеров Navimow. Если Navimow предоставит вам письменное предложение об урегулировании, пожалуйста, сохраните это предложение об урегулировании, поскольку Стороны Navimow и/или Дилеры Navimow и вы должны будете предъявить это предложение об урегулировании арбитражу. Несмотря на вышесказанное, такое предложение (если оно имеется) не должно предъявляться арбитражу до тех пор, пока арбитр не вынесет решение по существу вашей претензии.
- C. Заполните требование об арбитраже (Demand for Arbitration). Вы можете инициировать арбитраж, заполнив требование об арбитраже, которое включает краткое изложение: (i) имён, адресов и номеров телефонов участвующих сторон; (ii) вашего описания спора; и (iii) вашего краткого заявления с обоснованием того, почему вы имеете право на возмещение.
- D. Отправьте Сторонам Navimow и/или Дилерам Navimow ваше требование об арбитраже. Вы можете отправить Сторонам Navimow и/или Дилерам Navimow ваше требование об арбитраже по следующему адресу: Attention: Disputes, NAVIMOW, 98 Spit Brook Rd. Suite 2203, Nashua, New Hampshire, 03062. Пожалуйста, сохраните копию вашего уведомления для себя.
- E. Отправьте в AAA два (2) экземпляра вашего требования об арбитраже. Требование об арбитраже содержит адрес, по которому вы должны отправить два (2) экземпляра вашего требования об арбитраже. Этим адресом является: AAA Case Filing Services, 1101 Laurel Oak Road, Suite 100, Voorhees, NJ 08043 с возможностью внесения изменений и/или обновлений AAA. Вы также должны приложить копию

настоящую гарантийную политику и соответствующий регистрационный сбор. Стороны Navimow возместят вам этот регистрационный сбор. Если вы не можете позволить себе оплатить регистрационный сбор, пожалуйста, свяжитесь с Navimow, и Navimow оплатит этот сбор за вас при условии, что сумма требований в вашей претензии не превышает 75 000 долларов США. У AAA есть возможность подачи документов в электронном виде; вы можете найти её на веб-сайте: www.adr.org.

- F. Назначение арбитра AAA. Если ни одна из претензий в арбитраже не превышает 75 000 долларов США, AAA назначит арбитра и уведомит вас и Стороны Navimow и/или Дилеров Navimow об имени и квалификации арбитра. AAA требует, чтобы все арбитры проверяли наличие любых прошлых или настоящих отношений со сторонами, потенциальными свидетелями и адвокатами сторон. Если у арбитра есть какие-либо такие отношения, AAA уведомит Стороны Navimow и вас. Если вы или Стороны Navimow возражаете против выбора арбитра AAA, у нас будет семь (7) дней, чтобы уведомить AAA.
- G. Выберите желаемое слушание. Если вы и Стороны Navimow не договоритесь о проведении арбитражных слушаний в другом месте, арбитраж будет проходить в округе (или приходе), где вы приобрели Продукт. Если ваша претензия составляет 10 000 долларов США или менее, вы можете выбрать проведение слушания по телефону или лично. В качестве альтернативы вы можете провести весь арбитраж в форме письменного обмена документами с арбитром без проведения интерактивного слушания. Как только AAA начнёт арбитраж, у вас есть десять (10) дней, чтобы уведомить AAA о вашем выборе слушания. Если вы не сделаете выбор, AAA проведёт арбитраж в форме письменного обмена документами без интерактивного слушания. Если ваша претензия превышает 10 000 долларов США, право на слушание определяется Правилами AAA. В настоящее время эти правила предусматривают личное слушание, если ваша претензия превышает 10 000 долларов США, но вы и Стороны Navimow можете договориться о том, будет ли это слушание личным, по телефону или же следует проводить его в форме письменного обмена документами.
- H. Решение арбитра. В течение четырнадцати (14) дней с момента завершения личного слушания или слушания по телефону либо с момента передачи всех письменных доказательств арбитру (если вы выбрали проведение арбитража в форме письменного обмена документами) арбитр вынесет письменное решение. Это решение будет включать основные выводы и заключения, на которых арбитр основал своё решение. Стороны Navimow незамедлительно ответят арбитру, уведомив его о том, соблюдают ли они решение и в каком объёме, и выполняют обязательства, которые они согласились выполнить. Любое решение арбитра может быть использовано любой стороной по любой причине.
- I. Стороны соглашаются сохранять строгую конфиденциальность любых действий, общений и информации, раскрытых и/или переданных другой стороне в рамках Раздела 6 (Претензии, разрешение споров и обязательный арбитраж), включая, но не ограничиваясь, факт существования разрешения спора, посредничества (если стороны согласятся на проведение посредничества), урегулирования, арбитража, арбитражного разбирательства, заявлений, сделанных сторонами, и решений, принятых арбитражным судом, включая его решения, в той мере, в какой они уже не находятся в открытом доступе, за исключением судебных разбирательств, связанных с решением, или когда это требуется применимым законодательством.

7. Предполагаемый третьесторонний бенефициар

(a) Если физическое лицо получает в качестве подарка от своего первоначального покупателя новый Продукт и это лицо не становится стороной настоящего Соглашения, такое лицо считается предполагаемым третьесторонним бенефициаром настоящего Соглашения. (b) Если (i) физическое лицо является членом семьи или домохозяйства покупателя Продукта, (ii) разумно ожидать, что такое лицо может использовать, потреблять или подвергаться воздействию Продукта, и (iii) это лицо не является стороной настоящего Соглашения, такое лицо считается предполагаемым третьесторонним бенефициаром настоящего Соглашения.

8. Срок исковой давности

Стороны соглашаются, что любой спор, разногласие или претензия, возникающие из, связанные с или в связи с настоящим Соглашением, ограниченной гарантией, продажей, состоянием или эксплуатационными характеристиками Продукта, независимо от того, основаны ли они на договоре, деликте, мошенничестве, введении в заблуждение или любой другой правовой теории в законе или правосудии, включая, но не ограничиваясь, любые претензии о смерти, травме или ущербе имуществу, должны быть инициированы в течение одного года после возникновения основания для иска.

9. Разделения

Если какой-либо термин, пункт или положение настоящего Соглашения является недействительным, незаконным или не имеющим исковой силы в какой-либо юрисдикции, такая недействительность, незаконность или неисполнимость не влияет на какой-либо другой термин, пункт или положение настоящего Соглашения и не делает такой термин, пункт или положение недействительным или не имеющим исковой силы в какой-либо иной юрисдикции. После установления того, что какой-либо термин, пункт или положение является недействительным, незаконным или не имеющим исковой силы, стороны добросовестно проводят переговоры, и если переговоры не увенчаются успехом, арбитражный суд может изменить настоящее Соглашение, чтобы как можно точнее реализовать первоначальные намерения сторон, с тем чтобы сделки, предусмотренные настоящим Соглашением, были завершены в максимально возможной степени, как это первоначально предполагалось.

10. Язык

Настоящее Соглашение может быть переведено на разные языки. В случае возникновения противоречий преимущественную силу имеет английская версия.

7. Контакты

Официальный представитель в Российской Федерации

ИП Мальцев Федор Владимирович

ИНН: 501202503250

ОГРНИП: 317505300043382

Адрес: 109316, г. Москва, ул. Шарикоподшипниковская, д. 4, корп. 1

Телефон: +7 (495) 544-24-14

E-mail: help@navimow.ru

Режим работы: Пн–Пт: 10:00–19:00

По вопросам приобретения продукции, гарантийного и сервисного обслуживания, технической поддержки, запасных частей и аксессуаров на территории Российской Федерации обращайтесь к официальному представителю бренда.

Производитель: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Адрес: Китай, г. Пекин, р-н Хайдянь, ул. Сисяокоу, д. 66, Чжунгуаньцуньский научно-технический парк Дуншэн (Северная территория), корпус А-1, комната 203.

Произведено для: Navimow Inc.

Адрес: США, штат Нью-Гэмпшир, г. Нашуа, Спет-Брук-роуд, 98, офис 2203, почтовый индекс 03062.

Email: navimowsupport-us@rlm.segway.com

Сайт: navimow.com

Свяжитесь с нами, если у вас возникнут проблемы, связанные с эксплуатацией, техническим обслуживанием и безопасностью, или ошибки/неисправности вашей газонокосилки.

NAVIMOW